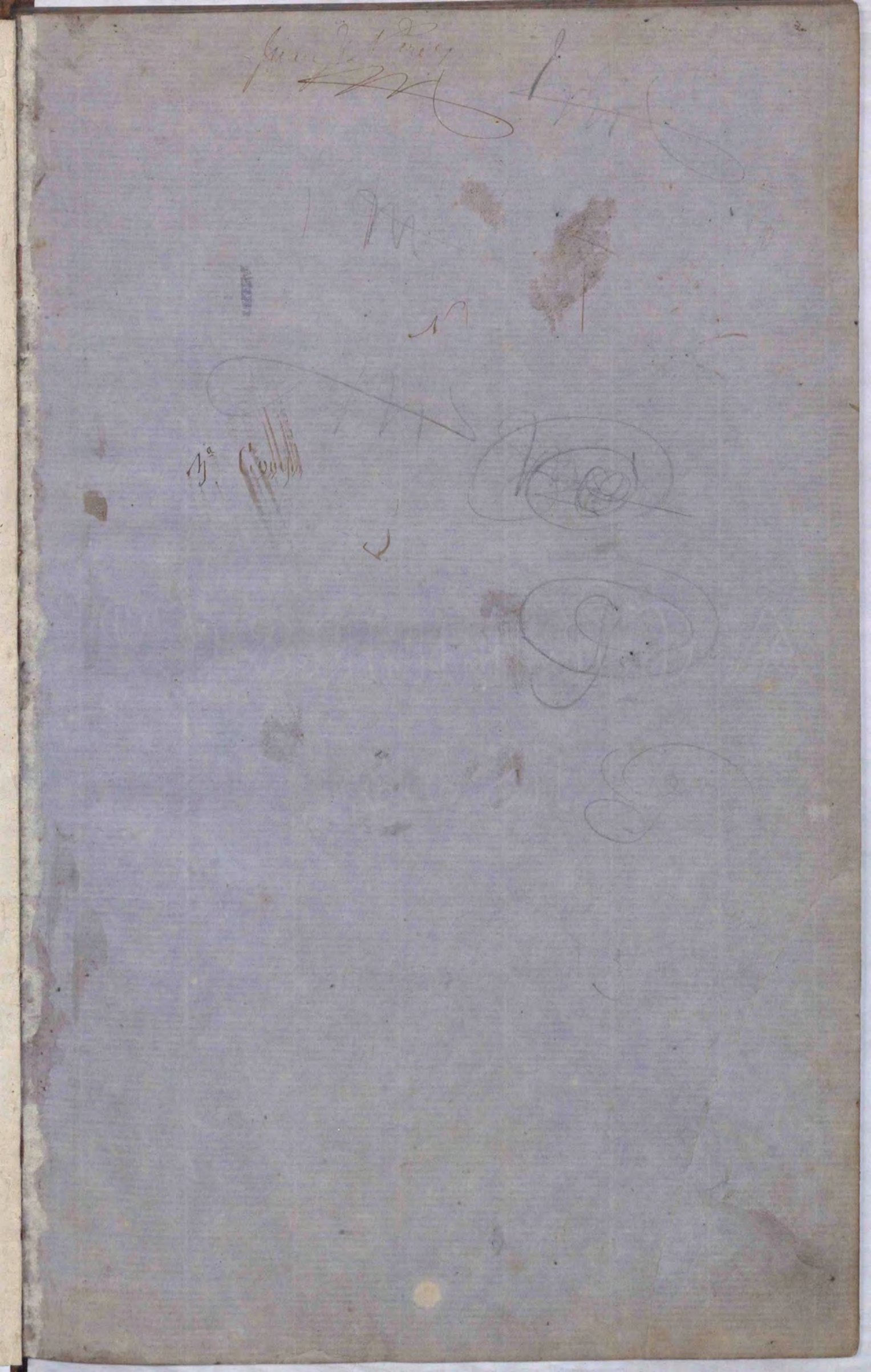


Santiago

B. Compañía de Bar


Cuerpo de Bomberos
BOMBA COUSIÑO



Enero 1º 1865

Semana. Hoi dia me he hecho cargo del servicio de la semana, entregandome el Sor Teniente 2º del año 1864, el tren de Bomba i demas útiles en buen estado de servicio. Un Chorizo en composturo.

Preso. Se halla cumpliendo su condena el ausiliar Andres Conejo, arrestado en el Cuartel por seis dias desde el 31 de Diciembre próximo pasado.

2.

No tengo ninguna novedad, que mencionar en este dia.

3.

Citacion. La Compañia está citada, para el ejercicio doctrinal, que tendrá lugar el Domingo próximo, á las 9 de la mañana.

Es de esperar que la asistencia á este ejercicio sea numerosa en atencion á las siguientes razones:

Por el mucho tiempo que la Compañia no ha hecho ejercicios doctrinales:

Por el reconocimiento de la nueva oficialidad, que debe mandar la Compañia en el presente año: i

Para saber las obligaciones que tenemos, que desempeñar en los actos del servicio, ocupando el puesto á que hayamos sido destinados.

Los demas Compañeros en vista de lo espresado, creo, que no dejarán de asistir á la espresada Citacion.

Enero 4/865.

Reunion. El Sábado 7 del corriente á las ocho de la noche, tendrá lugar la reunion que prescribe nuestro Reglamento, para que el Sor Secretario saliente, dé cuenta de todos los procedimientos de la Compañia en el año de 1864. Inútil creo recomendar la asistencia de mis compañeros, desde que todos en general, estamos interesados en saber los adelantos que ha hecho la Compañia en el año pasado.

5.

Prco. Hoi ha sido puesto en libertad, por órden del Sor Capitan, el auxiliar Andres Cornejo, habiendo cumplido los seis dias de arresto en el Cuartel, por órden del Sor Juez del Crimen.

6.

Ninguna novedad ha ocurrido en el Servicio.

7.

Tuvo lugar esta noche la Reunion arriba espresada, i fué presidida por el Sor Capitan Cox, por ausencia del Sor Director. El Sor Ayudante Searle, leyó las cuentas presentadas por el Sor ex Secretario Piedra, siendo todas ellas aceptadas por la reunion. Asi mismo el ex Secretario quedó comprometido de presentar á la Compañia, un informe de todos sus procedimientos durante el año 1864. La asistencia fué bastante reducida.

Enero 8/865

Ejercicio.

En conformidad de la citacion hecha para este dia, una vez formada la Compañia en el Cuartel, se dieron á reconocer los Nuevos Oficiales i en seguida pasó á tomar el mando de la Compañia el Sr Capitan Cox, quien leyó las listas presentadas por los Tenientes 1°. 3°. i 4°., para que los demas Compañeros pasaran á ocupar sus puestos, lo que efectuaron inmediatamente, hallándose la Bomba y gallos en la Calle. Concluida esta operacion, la Compañia se dirijió por la Calle de Maipú, donde se armó la Bomba con cinco Chorizos en el pozo que hai frente á la Veleria del Sr Labatut, i en seguida se hizo armar los gallos estirando cada uno de ellos tres tiros de mangueras. Se dió órden de dar agua, i acto continuo se procedió á hacer el exámen de dicho pozo i dió el siguiente resultado.

"Mide desde la boca hasta el fondo 23 Pies.
Tenia 8.3. pies de agua i se sacaron
2.6. " en 15 minutos.

La misma operacion se hizo con los pozos que hai en la Calle de Yungai—

"Pozo" (frente á la Recova del Cardenal)
"Mide desde la boca hasta el fondo 18 Pies.
Tenia 6.6 pies de agua i se sacaron
1.3 . en 15 minutos.

Pozo (boca Calle del Crucero).
"Mide desde la boca hasta el fondo 16. 6. Pies.
Tenia 7. 3 pies de agua i se sacaron
2. " en 15 minutos.

Enero 8 / 865.

Una vez concluido el examen espresado, la Compañia se retiró á su Cuartel. Por la lista, que se pasó antes de salir la Compañia á ejercicio, se vió que la asistencia de los voluntarios, no correspondió á las esperanzas que se tenian.

El trabajo de las secciones en la Bomba i Gallos fué bastante satisfactorio, como asi mismo todos debemos estar mui complacidos por el trabajo hecho en las compostura de los Chorizos, que pueden considerarse como nuevos, los que hasta hoi han sido compuestos por el mui inteligente Sargento Cuartelero; bajo la inspeccion de los entusiastas Compañeros Manuel del Rio y Alfredo Cox, quienes son acreedores á un voto del mas profundo agradecimiento de la Compañia.

El personal de las secciones, queda compuesto de los siguientes Compañeros.

Seccion del 1er Gallo.

Teniente 1°. Anastasio Bello.
Sargento. Almanzor de la Piedra.
Guia Julio Moreno Gonzalez.
Julio Suavedra
Victorio Martinez
Augusto Palacios
Manuel Perez Izquierdo
Santos Chacon
Santiago Ross.
Antonio Pinto
Rafael Pero.

Enero 8/865

Juan Vaché
Ricardo Groves
Juan B. Otaz
Lindor Amor
Benigno Baril
Juvenal Soruco

Seccion del 2º Gallo

Teniente 3º — Ramon Toro Mazote
Sargento — Eugenio Perez
Pifia — Vicente Tidaure.
Tenor Urbistondo.
Valentin Navarro
Maximiano Urroza
Juan E. Perez
Ramon Laba
Federico Navarro
José M. Ramirez H.
Pedro Almeida
Hermenegildo 2º Ybañez
Cesar Bruel
Arturo Santa Maria
Avendio Bucoing
Nicasio Breck.
Loido Aguayo.

Personal de la Bomba

Teniente 2º — José Gregorio Azagra
Daniel Carvo
José R. Samit.
José M. Ybañez
Alberto Carvo
Exequiel Vargas
Federico Caces

Enero 8/865

Jacinto Crespo ✓
Juan Mª. Chaves ✓
Evaristo Quesada ✓
Juan R. Almaraz ✓
José Mª. Boza ✓
Juan E. Clark
Ricardo Reynals ✓

Personal de los Chorizos

Teniente 4º. Mateo Clark.
Bernardo de la Barra
Eduardo S. Searle ✓
Claudio R. Martinez
Zenon Navarro. ✓
José Falcon
Martin Puebla ✓
Tiston Bonitez
Julio Prado
Francisco Blanco
Manuel S. Vergara ✓
Evilan E. Cordero ✓
S. Nicario Creek
Javier Riesco. ✓
Domingo Saratea ✓
Nicanor Botton
Benito M. Olivares ✓
Onteré Plaza
Eulojio Toledo ✓
Antº T. Alvarez.

Al concluir el servicio de mi semana, creo muy justo dar las mas espresivas gracias á nombre de la Compañia al muy entusiasta ex Capitan Sor Dn Manuel

del Rio, aquien lo felicitamos por el honroso título que le acordó el Direc-
torio, nombrándolo Vice-Comandante del Cuerpo Jeneral de Bomberos.

Hago entrega del servicio de mi semana al Sr Teniente 2º Sor D. José Gregorio Azagra, dejando el tren de Bomba y demas útiles en buen estado de servicio.

Anastasio Bello
Teniente 1º

9.

Semana — Con esta fecha me ha recibido del ser-
vicio de la semana, del tren de Bomba y demas utiles en perfecto estado lo que me á sido entregado por el Sor Teniente 1º Don Anastacio Bello.

10

Hoi se compuso el montero de adelante, dijo el émbolo, por falta de jente no ha quedado la bomba lista para el servicio.

11

Emblo — Hoi ha quedado en su respectivo montero y la bomba esta en aditud de servir.

12

Incendio — Como a las 2. A.M. se dio la alarma de incendio. La bomba salio al mando del Sor Teniente 3º Don Ramon Toro Mazote, saliendo salio solo el primer gallo con los pocos Compañeros que pudieron asistir, el segundo gallo quedo en el Cuartel por falta de jente.

Llegando la bomba al pozo de la Merce-

Enero 12 / 1865

dor Sor. Capitan tomo el mando de la Compañia y mando alma la bomba en dho. pozo estirando el primer gallo toda su tira p. dar agua ala 6ª q.e se colocó mas proxima al edificio asolado por el incendio que fue una pieza interior del Liceo donde se hayaban la bibliteca que mandose la mayor parte de los libros.

Dicha bibliteca estava asegurada en 3.000 mil pesos en la Compañia de seguro "La America".

El origen del incendio se ignora.

Llegada la Compañia al cuartel á las 3½ A.M. se pasó lista y se nota que la asistencia general fue mui reducida.

Tambien se noto en dho. incendio la poca destreza de los Choriceros por el mucho tiempo que emplearon para alcanzar los Choriços.

13.

Sin novedad.

14

Sin novedad.

15

No habiendo habido novedad, hago entrega del servicio de mi semana, como igualmente del tren de Bomba y Gallos en perfecto estado de servicio del Sor. Teniente 2º Don Ramon 2º Tovar Mayor

José G. Aragua

Teniente 2º

Enero 16/65

Semana — Con esta fecha me recibo de la semana que me ha entregado el Teniente 2do. Don José G. Zaya, bomba y demas útiles en buen estado de servicio

Chorizo — Se está conforme el No 6

17

Corneta — Está fallando desde ayer, lo he puesto en conocimiento del Capitan

18

Corneta — Hoi se ha presentado

Ejercicio — Queda citada la Compañia para el Domingo 22 a las nueve de la mañana

19

Sin novedad

20

Alarma — A las 3/4 A.M. se dió la señal de alarma por toda la poblacion, y a los pocos momentos estaba el oficial de semana en el cuartel, dando esta inmediatamente órden para que se pusiera en marcha la Bomba al lugar amagado. El lugar del incendio era en el Hotel Aubry lo cual no pasó de levantarse algunas llamas que fueron sofocadas. Cuando la bomba se encontraba en la calle del Teatro: recibió órden de regresar a su cuartel por estar ya estinguido el peligro. Despues de encontrarse la bomba en el cuartel se pasó lista; siendo la asistencia mui regular

Chorizo — Está concluido el No 6

Enero 21/863

No hay novedad en el servicio

22

Ejercicio — Hicimos uno, con bastante asistencia, en el Pozo de la Merced; y luego nos fuimos a la playa de la Victoria, la Bomba está bastante buena lo mismo que los Chorizos, que; mediante a la inteligencia de nuestro Sargento, la Compostura ha sido muy buena y con magnifico resultado.

Manguera — Se rompió una del primer Golpe

Elección de Sargentos de Auxiliares — La hubo el Domingo 22 del presente recayendo los nombramientos en los Auxiliares siguientes

Para Sargento Primero — Jose Aros

Sargento 2ª Escuadra — Juan Bruno

Id 2ª Escuadra — Miguel Silva

Id 3ª Escuadra — Bruno Nuñez

Id 4ª Escuadra — Manuel Navarro

Aseo — El Sargento de Cuartelero se ha ocupado de limpiar las mangueras y bomba

Entrega — Con esta fha hago entrega del servicio de la Semana al Teniente Cuarto Don Mateo Clark, bomba y demas útiles. Quedan en perfecto estado.

Jose Martes
Teniente Cuarto

Enero 23 de 1865

Semana

Hoi me he hecho cargo del servicio de mi semana, encontrando la bomba y utiles en muy buen estado de servicio

24 a 28

Despues de tres semanas de actividades e importancia para el servicio de la compañia ha seguido esta de calma y tranquilidad sin que haya habido el menor incidente que valga la pena anotar en este libro.

29

Academia General - Está citada toda la compañia para el Jueves, en la que se pasará lista segun lo dispone el nuevo reglamento, se recomienda a los Sres choriceros traigan trajes adecuados para este objeto

Hago entrega del servicio de mi semana al Sr ayudante Don Juan G. Searle dejando la Bomba y demas utiles en el mismo estado que los recibí.

M. Clark
Teniente 4º

Enero 30 de 1865

Semana

Hoi me he recibido del Servicio de mi Semana, Encontrando El tren de Bomba y Gallos En buen Estado de servicio,

Academia

La hubo esta noche con buena asistencia Comparado Con otras veces, fue presidida por El Señor Capitan, y Creo que habrá quedado satisfecho, pues todos los Compañeros que asistieron Estaban muy al Corriente Con las Combinaciones de

Enero 30 de 1865

de toques. se pasó lista.

Preso — José Mercedes Rojas ha sido condenado a pasar arrestado a su cuartel por ocho dias. y hoy se encuentra cumpliendo su condena.

31

Ninguna novedad que anotar en este libro

Febrero 1º de 1865

Aseo — El Sargento Cuartelero se ha ocupado hoy en lavar el cielo del primer piso, con potasa y despues de esta operacion ha quedado mui poco decente.

2

Funeral. — Habiendo dejado de existir El malogrado joven Con a. Eglí x Miembro de la 5ª Compañia de Bomberos se izó la bandera roja a media asta. y En la tarde se recibió por Secretaria. la siguiente Carta.

" Habiendo dejado fallecido El Voluntario
"de Esta Compañia Don Aegli. cúmplo con
" el triste deber de anunciarlo a Vd.
"que Esta noche a las 9. seran Conducidos
"sus restos al Cementerio.

Dios gde a Vd

Por órden del Capitan,

Jos E. Rigoin Secretario

Al Sor Capitan de la
3ª Compañia de Bomberos.

Cumpliendo Con un acto de Cortesia. asistieron al Entierro, El Sor Capitan y Teniente 1º. Don Ramon Soto Mazote

y

Febrero 2 de 1883

y los Voluntarios siguientes
Don J.E. Perez Izquierdo Don Manuel Perez Y
" Ramon Labra " Eduardo J Searle
" Arcadio Ducoing " C.E. Martinez
" J.B. Olazo. y El que Inscribe.

3

Alarma Hoy a las 4.45 PM se dió la alarma de incendio. El lugar anagado era la Casa ocupado por Don R.S Tiedge. En la Calle de Cochrane, arriba del almacen de Don H. Macelli. La Bomba salió con mucho prontitud al mando del Capitan, y llegó hasta el Callejon del Palo, por la Calle del Teatro. donde se recibió la Noticia de haberse concluido el peligro. y se dió la órden de Contramarchar. Llegada la Bomba al Cuartel se pasó lista, notandose buena asistencia de Voluntarios y auxiliares.

4

El Sargento Cuartelero se ha ocupado hoy en limpiar la Bomba.
Nada mas de importancia que anotar.

5

Ninguna novedad En Este dia, solamente que hago Entrega de mi Semana al Teniente 1º Don Anastacio Bello. Encontrandose el tren de Servicio en Estado de trabajar

Juan G Searle
Ayudante.

6

Semana. El Sr Ayudante me ha hecho entrega del servicio de la semana. El Tren de Bomba y gallos estan en perfecto estado de servicio.

Febrero 6/65

Preso. Habiendo cumplido su condena el auxiliar José Mercedes Rojas, ha sido puesto en libertad.

7

Como siempre, me veo en la obligacion de repetir la frase favorita, "sin novedad". Mal que nos pese á los oficiales, al tener que anotar las ocurrencias en el Servicio de la Semana, tenemos que usar las espresadas espresiones "sin Novedad".

8.

Nada de nuevo tengo que comunicar á la Compañia.

Cascos. Habiendo en Secretaria varios cascos sobrantes en atencion haberse retirados algunos viejos; i en vista de lo espresado, apelo al entusiasmo de los demas compañeros, para que no pierdan ninguna oportunidad de hacer enrolarse en la Compañia á personas que sean dignas i sepan comprender los nobles sentimientos que abrigan los que saben cumplir con sus deberes de Bombero.

9.

Citacion. Por órden del Sr. Capitan, queda citada la Compañia, para el Ejercicio doctrinal que tendrá lugar el Sábado próximo á las 7 P.M. Se recomienda la asistencia.

Limpieza. El Sargento Cuartelero con el Corneta, se han encargado de asear el Salon i lavar el techo del departamento donde se

Febrero 9/65

Bomba i Mangueras.

halla el tren de Bomba i gallos.

Tambien el parjento Cuartelero ha estado hoi barnijando la Bomba i gallos, trabajos que han dado un resultado satisfactorio como pueden ver los Compañeros.

Las Mangueras han sido engrasadas i estan listas para el próximo ejercicio.

5ª Compañía de Bomberos

Con fecha 7 del actual, esta Compañía ha dirijido por Secretario una nota muí cumplida á nuestro Capitan, dandole las debidas gracias por la asistencia de nuestros Compañeros al entierro del desgraciado bombero H. Egli (Q.E.P.D.) miembro de la Compañía ya dicha.

10.

Sin novedad ha pasado este dia.

11

Ejercicio.

Tuvo lugar el ejercicio anunciado para este dia. La Compañía salió al mando del Sr Capitan, siendo la asistencia de los voluntarios bastante numerosa. Los auxiliares no asistieron á la hora indicada, asi es que los voluntarios tuvieron que cubrir el circuito de la Bomba para que pudiera salir la Compañía. Al efecto nos dirijimos al puerto i una vez llegada la Compañía á la Calle del Cubo, se hizo contramarcha i la Bomba armó en el muellecito del Sr Goyenechea, estirando todas sus mangueras el 2º Gallo, i se dió agua. Concluida esta evolucion, el Sr Capitan mandó desarmar i la Compañía se dirijió á la plaza

de la Victoria, donde volvimos hacer otras evoluciones, concluidas estas se dió un descanso, como de media hora. Vuelta la Compañía á estar en formacion, se continuó el ejercicio por un momento mas, retirandose en seguida la Compañía al Cuartel, pasando lista el Sr Teniente 2º á los auxiliares i los voluntarios recibieron órden de retirarse por haber pasado lista antes de salir la Compañía á ejercicio. Los auxiliares ocuparon sus puestos en el muellecito del Sr Goyenechea. Otra ocurrencia de notabilidad no tengo que mencionar.

12

Presos. Por órden del Sr Juez del Crimen se hallan cumpliendo su condena de ocho dias los auxiliares Jesus Orellana i Juan C. Leon en el Cuartel.

Entrego. Hago entrega del Servicio de mi Semana al Sr Teniente 2º quedando el Sargento Cuartelero encargado de limpiar i dejar en estado de servicio el Fren de Bomba i Gallos.— Anastasio Bello
Sgto.

13

Semana Con esta fecha me he recibido de la semana de servicio que me ha sido entregada por el Sr Teniente 1º Don Anastacio Bello.— Los utiles de Bomba y Gallos en perfecto estado de aseo en conformidad de la órden dada al Sargento Cuartelero.

Presos Estan cumpliendo su condena los auxi-

liares Jesus Orellana y Juan C. Leon.

14

Sin novedad.

15

Presos

Hoi han salido en libertad los auxiliares Jesus Orellana y Juan C. Leon, por orden del Sor. Juez del Crimen en atencion de habersele conmutado la pena por haber pagado la correspondiente multa.

16

Alarma

Alas 2 P.M. sonó la alarma de incendio por la campana del reloj del Palacio. Inmediatamente salieron de sus cuarteles las bombas del Puerto pero pronto tuvieron que ser detenidas por que se supo q. la alarma era infundada. La ocasionó un Caldero de alquitran ó brea que se estaba calentando en la playa frente a la recova del Puerto y el cual se incendió ocasionando una gran humareda, que fue lo q. alarmó a los vecinos e hizo tocar a fuego.

Nuestra bomba y gallo salieron a la orden del Sor. Capitan llegando hasta la playa de Victoria donde se recibió el anuncio de haber concluido la alarma. Al efecto regresó la bomba al cuartel y no se pasó lista, por no haber durado la alarma quince minutos.

17

Alarma

Alas 2½ P.M. tuvimos otra alarma de incendio ocasionada en la Chimenea de la

Casa del Sor. Dn. Franco. Moreno Ganzala.
Habiendo alcanzado á salir llama por Dha. Chimenea pronto fue sofocada por los vecinos con un balde de agua.

Nuestra bomba y gallos al Canzarse á llegar una cuadra ante de la Plaza de la Victoria teniendo que regresar al Cuartel por el motivo arriba expresado.

Nos pasa lista

18

Mangueras

Por orden del Sor. Capitan el Sargento Cuartelero ha Compuesto cuatro tiras de Mangueras poniendole las correspondientes Tuercas; y segun se nos dicho son para entregarlo al Directorio.

Aseo

Tambien se ha ocupado el Sargento Cuartelero en limpiar el Tren de bomba y gallos.

19

Sin novedad en el servicio.

Con esta fecha hago entrega del servicio de mi semana; como igualmente del tren de bomba y gallos en Juego en estado de aseo, al Sor. Teniente 3º Don Ramon Toro Mazote

José G. Aragua
Teniente 2º

20

Semana

Me recibo de mi semana, el tren de Bomba y de mas utiles en buen estado de servicio, la que ha sido entregada por

Febrero 20/63

el Teniente 2º Don José J Zayas

21/22

Sin novedad

23

Academia — Por orden del Sor Capitan queda citada la Compañia para la Academia que tendrá el Viernes a las 7½ en punto, se recomienda la asistencia

Aseo — El Sargento Cuartelero se ha ocupado en limpiar la Bomba y demas útiles

24

Academia — La hubo anoche con mui poca asistencia, lo que siento mucho, porque, la mayor parte la necesitamos; y espero que para la proxima Academia habrá mas numero, se pasó lista

25

Revista de Cuartel — A las dos de la tarde llegó el Sor Superintendente Don Francisco Cowhill acompañado de la mayor parte de los directores de las Compañias de Bomberos, el Comandante y el Vice Comandante, á pasar la revista de Cuartel, que, nos habia anunciado el Sor Secretario General. Despues de visitado el cuartel y de encontrar todo mui limpio y arreglado el Sor Capitan los invitó a que pasaran al Salon, adonde hicimos presente al Sor Superintendente las necesidades mas urgentes de la Compañia. A las dos y media se retiró el Sor Superintendente y la mayor parte de los directores habiendo concluido ya la revista de todos los Cuarteles

26

Entrega — Hoy entrego la Semana al Sor Teniente 2º

Febrero 26/865

Don Mateo Clark, estando el tren de bomba y utiles en muy buen estado.

Primer 2º. Jefe Mayor

Teniente 3º.

27

Con esta fecha me recibo del servicio de mi semana encontrando el tren de bomba en buen estado de servicio.

28

Sin novedad

Marzo 1º.

Sin novedad

2

Nuevo Reglamento

Al fin se hayan en poder del Sr Secretario los ejemplares que se mandaron imprimir del nuevo Reglamento de quien puedan obtenerlo los que lo soliciten.

3

Ejercicio

Está citada la compañia para el Domingo proximo a las nueve de la mañana en punto

4

Sin novedad

5

Hoy tuvo lugar el ejercicio para que estaba citada la compañia, habiendo asistido un regular número de voluntarios. La bomba fué armada tras los edificios de Don Juan Brown en la plaza del orden por los voluntarios del 1º. gallo (por no haber asistido suficiente numero de choriceros) en seguida armaron en la plaza del Orden tocando la otra vez armar al 2º. gallo.

Nota. La bomba fué primero armada por los choriceros

Marzo 5 de 1863

con la ayuda de dos ó tres voluntarios, despues de un corto ejercicio en la plaza del Orden volvió la bomba a la plaza de la victoria donde se dió un descanso de media hora. Despues del descanso tuvimos otro ejercicio muy lucido, trabajando ambos gallos con mucho empeño. Se pasó lista a la vuelta al cuartel.

Sin otra novedad que anotar hago entrega del servicio de mi semana al Sr ayudante Don Juan G. Searle Tren de Bomba y demas utiles en buen estado de servicio

M. Clark
Teniente 4º

6

Con esta fecha me ha Entregado el Servicio de su Semana el Teniente 4º Don M. Clark Bomba y Gallos en estado de trabajar

7

Aseo

Hoy se ha ocupado el Sargento Cuartelero en limpiar la Bomba y Mangueras, despues del Ejercicio del Domingo - Tambien ha

Compostura de Mangueras

Compuesto Ocho tiras de Mangueras, entre estas una tira del 1º Gallo que se rompió el Domingo.

8

Sin Novedad

9

Nada de Nuevo ha ocurrido en Este dia

10

Nada de Nuevo.

Marzo 11 de 1863

Nada de nuevo

12

Sin novedad.

Entrega de Semana. Hoy hago entrega del Servicio de mi Semana al Teniente 1º Don Anastasio Bells encontrandose el Tren de Bomba y Gallos en buen estado de Servicio

Juan Scarle

Ayudante

13

Servicio. Con esta fecha me hago cargo del servicio de la semana, hallando el Tren de Bomba i Gallos en estado de servicio.

Alarma. A las 2 3/4 P.M. se dió la alarma de Incendio por las Campanas del Almendral. La Bomba salió al mando del 1er Teniente 3º, i llegó hasta la Calle del Olivar, donde se supo que dicha alarma habia Concluido. Al efecto volvió la Bomba al Cuartel i asistieron los siguientes Compañeros. Pres: Ramon Leo Mazote, Juan B. Perez, Nicacio Grick, Sri Manuel Ramirez H, i Remon Navarro, i tambien diez ó doce auxiliares. La esperada alarma, no se dió por las Campanas del Puerto. No se pasó lista.

La alarma fué originada en un rancho en el barrio de la Ribera, quemandose algunos vestidos de las personas que habitaban el rancho.

Marzo 14 de 1865

Ha pasado este dia sin tener que mencionar ninguna novedad.

15

Nada de nuevo en el servicio

16

Citacion. La Compañia está citada para el ejercicio doctrinal que tendrá lugar el Domingo 19 del corriente á las 9 de la mañana.

Suplico á los Compañeros inasistentes de la seccion del Sr. Gallo se dignen asistir con mas puntualidad á los ejercicios i demás actos del servicio, porque el trabajo de esta seccion se hace siempre cuando mas con siete galleros, sin embargo que son doble número. El Teniente espera i confia en el entusiasmo de los galleros que desde este ejercicio en adelante sabrán cumplir con las obligaciones que al aceptar dicho cargo se impusieron.

17

Sin novedad.

18

Aseo El Sargento Cuartelero se ha ocupado hoi en limpiar el tren de Bomba i Galles para el próximo ejercicio.

19

Desarme de la Bomba. Antes de salir la Compañia á ejercicio, el Sr. Capitan i varios voluntarios se ocuparon en desarmar la Bomba para dejarla en mejor estado de servicio. Durante este

trabajo el Sr Ayudante i el Compañero Julio Saavedra, se ocuparon en la afiliacion de los auxiliares, para en adelante darles colocacion segun la talla, lo que dará un lindo golpe de vista. Concluido este trabajo i el desarme la Bomba, la Compañia salió á Ejercicio.

Ejercicio. La Compañia salió á ejercicio i la Bomba armó en el pozo de Rubio i despues de algunos movimientos, se notó que la Bomba no estaba buena como se deseaba, i el pozo no tener la suficiente agua. El Sr Capitan, mandó desarmar i la Compañia se dirijió á la Playa de la Victoria, donde se nos dió descanso por un momento. Reunida otra vez la Compañia, se armó la Bomba en el pozo de la Playa, i durante el trabajo se rompieron, cuatro tiras de mangueras viejas, pues antes de salir la Compañia, se quitaron de los Gallos las mangueras nuevas a fin de que se pueden conservar en buen estado por mas tiempo. Del resultado de la compostura de la Bomba, en general se puede decir que no ha quedado en el estado que debe estar.

El trabajo durante el ejercicio se hizo con bastante lucimiento en atencion al entusiasmo que se notaba en todos los Compañeros. El Sr Capitan dió órden de volver la Compañia al cuartel al mando del Sr Teniente 4º. La lista á los auxiliares se pasó antes de salir á ejercicio, i á los voluntarios se pasó lista despues de él.

Marzo 19/865

Visita.

Queriendo el Sr Capitan cumplir con un deber de gratitud, contraido por la Compañia con el Sr D. Francisco Bascuñan Guerrero, en Santiago en Setiembre de 1863, tuvo á bien invitar al cuerpo de Oficiales para pasar á la casa del Sr Bascuñan Guerrero, á darle verbalmente nuestro agradecimiento por las atenciones recibidas por dho Sr en aquel tiempo. Los oficiales que formaron parte de esta Comision fueron el Sr Capitan, los Tenientes 1º 2º i 3º, el Sr Secretario i el voluntario Manuel Riofrio. Una vez en casa del Sr arriba espresado, supimos que habia salido, asi es que la comision se limitó á manifestar á la Señorita, ~~el objeto~~ que salió á recibirnos el objeto de nuestra visita i dejar al mismo tiempo una tarjeta en esta forma. "Manuel Riofrio i oficiales de la 3ª Compañia de Bomberos." De este modo el Cuerpo de Oficiales á nombre de la Compañia, cumplió con la deuda contraida con el Sr Bascuñan Guerrero, como Intendente de Santiago en Set/863, pues su comportamiento fué el mas digno de elojios.

Entrega.

Hago entrega del Servicio de mi semana al Sr Teniente 2º Sr D. José Gregorio Zagra, segun el Tren de Bomba y Salas en estado de Servicio i cuatro manguera viejas rotas en el ejercicio.

Anacleto Bello

Teniente 1º

Marzo 20/865

Semana — Con esta fecha he recibido del servicio de la semana, como igualmente del tren de Bomba y Gallo en estado de servicio, una cuatro mangueras viejas, rotas en el ejercicio pasado.

21

Sin novedad en el servicio.

22

Nada de nuevo en este dia que poder anotar.

23

Academia — Por órden del Sor. Capitan se cita á la Compañia pa. la academia que tendra lugar el proximo lunes á las 8 P M.

Se recomienda la asistencia de los Compañeros para que se instruyan bien en los toques, por que hay muchos que no los saben.

24

Bomba — Hoi á las cuatro de la tarde he probado la bomba y he hecho una prueba sin pieza, he hecho fuego abajo y se ve que está mejor que lo que estaba antes.

25

Sin novedad

26

Nada de nuevo que anotar en este dia.

Entrega — Con esta fecha hago entrega del servicio de mi semana al Sor. Teniente 3o. Don Ramon Toro Mazote, entregando el tren de Bomba, Gallo y demas utiles en perfecto estado.

José G. Aragon
Teniente 2o.

Marzo 27/865

Semana — El Señor teniente Segundo me ha entregado el servicio de la semana. El tren de Bomba y gallos estan en mui buen estado de servicio

28

Academia — No tuvo lugar anoche por que el Cornita estaba faltando asistieron algunos compañeros, se paso lista

29

Cornita — Hoy se ha presentado

30/31

Ninguna ocurrencia notable en el servicio

Abril 1º/865

Sin novedad

2

Entrega de Semana — Nada de nuevo que anotar en este dia Hoy hago entrega del Servicio de mi Semana al Teniente Sr. Don Mateo Clark el tren de Bomba y Gallos en mui buen estado de Servicio

Ramon 2º Jove Hidalgo

Teniente 3º

Razon de los Ingresos y Egresos que ha tenido la Caja de la Compañia en el Primer Trimestre del 1º de Enero de 1865 al 31 de Marzo 1865

Balances	Debe		Haber	
Gastos Ordinarios				
Saldo del año anterior			$ 4	41
Entregº al Tesorero frl. dicho saldo	4	41		
Recibidos del — Id — 1º Trimestre 1865			145	50
Sueldo del Sargento 3 meses a 30 $	90	" "		
— Id — Corneta 3 — " — a 10	30	" "		
Gas ——— 2 — " — a 2.50	5	" "		
Barniz, Aguarras, Aceite y Grasa.	14	75		
Estaperoles ———	6	" "		
Menudencias en los 3 meses	4	68		
Saldo que adeuda la Asociacion			4	93
	$ 154	84	$ 154	84
Gastos Indispensables				
Presupuesto Nº 339 del Tesorero Frāl			$ 142	54
Por componer los chorizos ———	142	54		
Presupuesto Nº 340 del Tesorero fral			2	80
Diarios a Cornejo y Rojas —	2	80		
— Id — a Orellana y C. Leon		80		
Saldo que adeuda la Asociacion				80
	$ 146	14	$ 146	14
Cta de Diario				
Saldo del año anterior —	$ 91	95		
Recibido de Varios en los 3 meses			13	70
Saldo que adeuda ———			78	25
	$ 91	95	$ 91	95
Caja de Ahorros				
Saldo del año anterior —			$ 193	86
Traspasado a Fondos de la Compañia ———	$ 193	86		

	Debe		Haber	
Suscriciones				
Saldo del año anterior			$ 231	43
Trasp.ª a Fondos de la Comp.ª	$ 231	43		
Cuenta de Harina				
Saldo del año anterior			$ —	88
Trasp.ª a Fondos de la Comp.ª	$ —	88		
Sitio Fiscal				
Saldo del año anterior			$ 130	—
En Caja - Saldo -	$ 130	—		
Mausoleo				
Saldo del año anterior			$ 461	03
Recibido de varios en 3 meses			82	50
En Caja - Saldo -	543	53		
	$ 543	53	$ 543	53
Banco de Valparaiso				
Saldo del año anterior	$ 456	95		
Recibí lo depositado en Octtbre 31/64			456	95
Depositado en Enero 10/65	800	—		
Id en Marzo 10/65	950	—		
Recibí lo depositado en Enero 10/65			800	—
Saldo			950	—
	$ 2216	95	$ 2216	95
Fondos de la Compañia				
Saldo de la Caja de Ahorros trasp.ª a Cta.			$ ✓ 193	86
Id Suscriciones Id			✓ 231	43
Id Cta de Harina Id			✓	88
Intereses vale Octubre 31/64			✓ 3	55
Id Enero 10/65			✓ 10	66
Fco. Blanco derechos de incorporacion			✓ 5	—
Pagado a J. G. Searle para remitir a Ballerini en su beneficio $ 25.—				
Menos valor fuentas recb.ª $ 25	✓ ~~$~~	~~$~~		
A la vuelta	$ 1½	½	$ 445	38

	Debe		Haber	
De la vuelta	$ 1/	/5	$ 445	38
Recibido de Juan Byers suscriciones			✓ 6	„ „
Id Alf. Cosc Id			✓ 4	„ „
Id Varias mensualidades			✓ 102	„ „
Entregado a J. M. Reyes conductor de florero	✓ 1	„ „		
Saldo del sueldo del Corneta 3 meses a 5$	✓ 15	„ „	✓	
Saldo del gas 2 id	✓ 2	80	✓	
Juan Rivero 1 bandera para ejercicios	✓ 6	50	✓	
Maldini y Cca por 1 vidrio labrado	✓ 1	„ „		
Enrique Duve por afinar el piano	✓ 2	„ „		
A "La Patria" impresion del Reglamento	✓ 20	„ „	✓	
Saldo	491	33		
	$ 551	38	$ 551	38

Balance de los Libros

Gastos Ordinarios	$ 4	93		
Id Indispensables		80		
Cuenta de Piano	18	25		
Sitio Fiscal			130	„ „
Mausoleo			543	53
Banco de Valparaiso	950	„ „		
Fondos de la Compañia			491	33
Existencia en Caja	130	88		
	$ 1164	86	$ 1164	86

Resúmen

Este valor existe en Secretaria del modo siguiente:-

En un vale contra el Banco de Valp°.	950	„ „	
Valor que adeuda la Cta. de Piano	18	25	
Id Id la Asociacion	5	13	
En dinero	130	88	1164 86

Valp: Marzo 31 de 1865.

Salustio Bèiche
Secretario

Los Comprobantes estarán a disposicion del voluntario que los solicite

FB.

Abril 3 de 1865

Hoy me he recibido del servicio de mi semana encontrando el tren de bomba en buen estado de servicio — ~~Sin novedad~~

Alarma

como a las dos de la tarde se dió la alarma de incendio, por la campana del palacio, la bomba llegó hasta la plaza de la victoria cuando se nos dió aviso de haberse concluido, a la vuelta al cuartel noté la asistencia de un buen número de voluntarios y muy pocos ausiliares. El incendio fué en la quebrada del almacen cabaceria de Mr Holz — ~~to~~ se fué listo

4

Sin novedad

5

Hoy ha dejado de existir el ausiliar José María Castañeda, sus restos serán conducidos al cementerio mañana a las nueve de la noche.

6

Esta noche como estaba anunciado fueron conducidos al cementerio, los restos del ausiliar José M. Castañeda, asistieron al acompañamiento los Srs siguientes, Tte. 3º Don Ramon Toro Mazote, Manuel Perez S. Claudio R. Martinez, José I. Ibañez y el oficial de semana, asistió un gran numero de ausiliares y tambien el Sr comandante del gremio de jornaleros y toda la cuadrilla a que pertenecia el difunto

7

Sin novedad

8

Sin novedad

9 de Abril de 1865

Con esta fecha concluyo el servicio de mi semana y hago entrega de la bomba y utiles en el mismo estado que las recibi al Sr ~~Teniente~~ ayudante Don Juan G. Searle.

M. Clark

Teniente 4º

10 de abril 1865

Semana

Hoy me he recibido del servicio de la semana, que me ha sido Entregado por el Teniente 4º Don Mateo Clark. Encontrando el Tren de Bomba y Gallos en buen estado de Servicio.

11

Sin Novedad

12

Sin Novedad

13

Hoy he hecho poner la Bandera Nacional a media-asta, en Conmemoracion de las fiestas de Semana Santa

14

Sin Novedad

15

Sin Novedad

16

Sin Novedad. Concluyendo en éste dia el servicio de mi semana hago entrega de ella al Teniente 1º Don Anastacio Bello. Encontrandose la Bomba y Gallos en buen Estado.

Juan G. Searle

Ayudante.

Abril 17/865

Semana. Hoi dia me hago cargo del servicio de la semana, encontrando el tren de Bomba i Gallos en buen estado de servicio.

18

Citacion. La Compañia está citada para el ejercicio doctrinal, que tendrá lugar mañana á las siete P.M. Se recomienda la asistencia.

19

Ejercicio. Tuvo lugar el ejercicio anunciado para este dia. La compañia salió al mando del Sr Capitan, i nos dirijimos á la calle de Chacabuco, en el cruce del callejon de las Monjas, donde encontramos la 6ª Compañia, armando la bomba en el pozo que se está construyendo en dho lugar. El Sr Capitan dió tambien la orden de armar, i una vez que todo estuvo arreglado, habiendo entrado dos tiros de mangueras el 1er gallo, se dió agua por el espacio de tres cuartos horas por ambas Bombas i el resultado fué el siguiente:

En el primer cuarto de hora, bajó el agua 2 pies. 8 pulgadas.

En el segundo " " " = 1 pies 4 pulgadas

En el tercer " " subió 3 = 5 pulg.

Dejando de actuar un cuarto de hora volvió á quedar el pozo en su estado pri-

mitivo. De manera que este fuego se puede considerar desde luego, como uno de los mejores que se han contraido hasta ahora.

Siendo tan poca la asistencia de voluntarios, el Sr Capitan ordenó que no saliera al ejercicio el 2º gallo, asi es que los compañeros de esta seccion pasaron á prestar sus servicios en la Bomba. Despues del ejercicio se pasó lista i los voluntarios que asistieron fueron 28 voluntarios i ausiliares tambien asistieron mui pocos. Ninguna ocurrencia mas tengo que mencionar.

20.

Ninguna novedad ha ocurrido en el servicio.

21

Salon. Podemos felicitarnos al no tener que lamentar ninguna averia en el empapelado del Salon, por el aguacero que hubo este dia.

Estando aprobado el Presupuesto para la composicion del techo del Cuartel, es de creer que mui pronto se dará principio á este trabajo, para no estar temiendo que de un dia á otro quede perdido el empapelado del Salon.

Rogo que pronto se cambiará el techo del Cuartel, en atencion á la buena voluntad, que asiste á nuestro Capitan para ver realizado todo mejoramiento=

Reunion

en beneficio de la Compañia.

Si han dejado de existir los inconvenientes que habian dias jurados, para citar á la Compañia á Reunion para que el Sor Secretario dé cuenta de los Engresos i Egresos que ha tenido la Caja de la Compañia, en el primer trimestre del presente año; me tomo la libertad de hacer presente, que se pida dicha Reunion al Sor Director en la próxima Semana, pues esta citacion es de gran interés para todos los Compañeros quienes deben estar muí deseosos de conocer lo siguiente:

La marcha progresiva de la Compañia en el primer trimestre.

El trabajo del apreciable ex-Secretario Sor D. Almanzor de la Piedra, quien se prestó de muí buena voluntad, presentar á la Compañia un informe de todos los procedimientos de ésta en el próximo año jurado.

Y saber por último si todos hemos sabido, cumplir religiosamente con los compromisos contraidos con la Compañia.

22.

Este dia, tambien ha jurado sin tener que anotar en el Libro de Semanas, ninguna ocurrencia.

Alarma.

Hoi á las 2 ½ P. M. se dió la alarma de Incendio por las Campanas de la población. Esta alarma fué orijinada en la Calle de Vizcaya, por estar incendiándose la Chimenea de la Casa N° 7 ½.

La Bomba, subió al mando del Teniente 4°, teniendo que regresar mui luego al Cuartel por haberse concluido la espresada alarma. No se pasó lista. No espreso los nombres de los voluntarios que asistieron, por no estar presente él que suscribe.

24

Entrego.

Hago entrega del servicio de mi semana al Sor Teniente 2° Sr D. José Gregorio Azagra, estando el Tren de Bomba i Gallos en Perfecto estado de Servicio.

Anastasio Bello
Ft. 1°

Con esta fecha se ha recibido del servicio de mi semana, como también del tren de Bomba, Gallos y demas utiles en perfecto estado de aseo, lo que se ha sido entregado por el Sor. Teniente 1° Don Anastasio Bello.

Reunion

De orden de la Compañía pª la reunion que tendrá lugar el Miercoles próximo á las 8 P M. para tratar muchos asuntos importantes de la Compañía por lo tanto se recomienda la asistencia y deseo por mi parte que sea bien numerosa.

Abril 25/865

Academia

Por órden del tór. Capitan, se cita á la Compañía á la academia p.ª el Viernes proximo á las 8 P.M. se recomienda la asistencia.

26

Contra-Órden

Por disposicion del tór. Director y Capitan, se han variado los dias que se habian señalado para la reunion y academias: la primera tendrá lugar el Viernes 28 del ptes. y la segunda el Sabado 29 del mismo á las 8 P.M.

27

Aseo

Se ha ordenado al Sargento cuartelero tenga bien aseado el salon para la reunion que tendrá lugar mañana. En las demas no ha habido novedad.

28

Reunion

Ha tenido lugar la que estaba anunciada presidida por el tór. Director y con asistencia de 26 bomberos. Despues de haberse tratado de varios asuntos, se cerró esta á las 9½ de la noche despues de pasar lista.

29

Academia

Fue mui reducido el número de voluntarios que asistieron á esta citacion asi es que el tór. Capitan se limitó á pasar la lista sin arreglo á la cuenta reglamentaria.

30

Luciano D. Boeche

Mui sensible me es tener que mencionar en mi semana la infausta noticia del inesperado fallecimiento del distinguido como apreciado amigo y compañero Luciano D. Boeche, quien por su conducta

Abril 30/65

ta como por sus nobles sentimientos supo conquistarse el aprecio y estimacion de sus superiores valorizando el mérito de las bellas cualidades que adornaban al espresado y lamentado Amigo y Compañero q.e acaba de dejar de existir.

Mui justo es que todos nuestros Compañeros se asocien y participen de los sentimientos que agovian tanto al apreciable Compañero Secretario Don Salustio Becche y demas familia por tan sensible pérdida. Y asi tanto por mi parte como interpretando los sentimientos de mis demas Compañeros devuelvo de todo corazon el mas pronto consuelo para nuestro querido y actual Secretario y familia pues la Compañia conservara eternamente en su corazon al buen amigo y 4= Secretario Sor. Don Luciano D. Becche que tan honorificamente supo desempeñar el Cargo q.e le confio la Compañia en conocimiento de su inteligencia.

Mayo 1o/865

Entrega

Consta de la entrega del Servicio de mi semana, completamente del tren de Bombas, Gallos y demas utiles en perfecto estado de aseo, al Sor. Teniente 3o Don Ramon Toro Magote

José G. Aragon

2o Teniente

Mayo 2/865

Semana — Hoy me hago cargo del servicio de mi semana encontrando el tren de Bomba y Jallos en buen estado de Servicio

3

Techo — Hoy dia se ha dado principio á la compostura del techo, y se ha dado principio luego, mediante á la gran actividad de nuestro Capitan que tanto se interesa por la Compañia

4

Nada de nuevo que anotar en este dia

5

Lo mismo que en el dia anterior

6/7

Sin novedad

8

Entrega — Hago entrega del Servicio de la Semana al Señor teniente 4º Don Mateo Clark Bomba y demas útiles en buen estado de Servicio

Fco. Toro Mazote
Teniente 3º

no hay firma !!

Hoy me he recibido del servicio de mi semana encontrando la Bomba y demas utiles en buenes estados de servicio
Sin mas novedad

9

Sin novedad

10

Ejercicio y Academia — Por órden del capitan se ha citado a la Compañia para academia el sabado proximo y ejercicio el Domingo

Mayo 10 de 1865

Ejercicio — 11 del corriente, espero habrá buena asistencia de voluntarios

11

Sin novedad

12

Mejoras en la Bomba — Se estan alargando los conductos de espulsion, hoy ha quedado uno concluido y mañana espero ver el otro colocado, en el proximo ejercicio tendran oportunidad los Srs Galleros de palpar esta mejora

13

Sin novedad - no hubo academia por falta del corneta

14

Tuvo lugar el ejercicio a que estaba citada la compañia. La bomba salió con un corto numero de voluntarios y ausiliares, armamos con ciños cloricos en el pozo nuevo de la calle de la Independencia en seguida armamos en el pozo del cuartel y despues de un corto y lucido ejercicio nos dirijimos a la plaza de la victoria donde se practicaron varias evoluciones y en seguida nos volvimos al cuartel Se pasó lista a un gran numero de voluntarios y ausiliares

15

Hago entrega del servicio al Sr Ayudante Don Juan G. Searle, Bomba y utiles en buen estado

No. Clark
Tte. 4º

11

Semana — Hoy me he hecho Cargo de la Semana que me ha sido entregada por El Tente 4º

Mayo 15 de 1883

Don Mates Clark. todo el Tren en buen Estado. exceptuando un Embulo de la Bomba. que se Encuentra un poco flojo.

16

Sin novedad.

17

Compostura de la Bomba

Hoy se ha ocupado el Sargento Cartelero en Revisar la Bomba. y Encontró que la Suela de una de las Valvulas. se Habia doblado. y admitia el Aire; esto ha sido Remediado y Espero que en el proximo Ejercicio arroje la Bomba un Chorro mucho mas alto que el del Domingo pasado.

Ejercicio

Por órden del Capitan queda citada la Compañia para Ejercicio en el proximo Domingo. 21. y es de Esperar que la asistencia de Voluntarios sea aun superior. que la del pasado.

18

Sin novedad

19

Sin novedad

20

Sin novedad

21

Techo del Cuartel

Hoy ha quedado Completamente Reparacionado el Techo del Cuartel. gracias a la actividad de nuestro Capitan; y Espero que en el proximo aguacero no habran Goteras en el Salon

Ejercicio

Lo tuvimos hoy Como Estaba anunciado; la Bomba salió del Cuartel a las 9½ AM. y se dirijió al Pozo Nuevo. que se está Construyendo

frente

Mayo 21 de 1863

Gercicio / frente a la Botica de Morales en el puente Chico, donde se hizo un Corto Gercicio, Combinado Con la 4ª Compañia, que duró Como Cuarenta Minutos. en seguida se dirijió la Bomba al pozo nuevo en la Calle de la Independencia. y se trabajo por otros Cuarenta Minutos. Siento tener que anotar que la Bomba se encuentra en mal estado pues aunque arroja el chorro a bastante altura, tambien sale mucho Aire. Esta falta no se puede atribuir a los chorros, pues se hizo el Esperimento de llenar la Caja de la Bomba Con agua, pero esta medida no remedió el mal. Es de suponer que nuestro Capitan cite para una de estas noches a un Numero de Voluntarios. para desarmar la Bomba y ver lo que tenga descompuesto.

El Numero de Voluntarios fue sumamente Escaso (gracias a la Lluvia) porque no pasaban de 25.

Entrega de la Semana / Hago entrega hoy del Servicio de mi Semana al Tente 1º Don Anastacio Bello. Encontrandose todo el trem en Estado de ~~bacer~~ trabajar.

Juan G. Searle
Ayudante.

Mayo 22/65

Semana. Hoi me hago cargo del servicio de la semana. El tren de Bomba i gallos me ha sido entregado en estado de poder trabajar por el Sr Ayudante Sr D. Juan B. Seale

23

Un Aspirante. El bombero voluntario Sr Dn Arcadio Bucving, propone para miembro de la Compañia al Sr Dn J. Ramon Gaston. Hago la presente anotacion en cumplimiento del articulo 33 de nuestro Reglamento.

Techo. El cambio del techo al Cuartel, parece que ha correspondido á nuestros deseos, pues ninguna gotera ha caido en el Salon, apesar del fuerte aguacero que ha habido en dias pasados.

Bomba. El Sargento Cuartelero, ha desarmado la Bomba, i encontró en la válvula del recipiente una porcion de tierra i varios pedazos de madera, lo que se cree haya venido con el mucho aire que arrojó la Bomba en el ejercicio pasado

24

Nada de particular tengo que anotar en este dia.

25

Como el dia anterior, ha pasado sin novedad.

26

Otro Propuesto. El que suscribe, propone para miembro de la Compañia al Sr Dn

Eduardo de la Piedra. En cumplimiento del art. 33 hago la presente anotacion.

Tambien el bombero voluntario Juan Enrique Perez, propone por miembro de la Compañia al Sr Dr Carlos V. Perez.

Ojalá que todos los dias, tuviera el gusto de hacer anotaciones como las esperadas, pues asi la Compañia, tendria siempre un buen número de miembros que asistan á todas las citaciones.

Nuevo Bombero

La junta de oficiales ha aceptado por bombero voluntario de la Compañia, al Sr D. J. Ramon Garreton.

Renuncias.

Han sido aceptadas las renuncias de los compañeros M. Almarza de la Piedra, Manuel Perez Izquierdo, Eduardo Searle, Severino Soruco i Juan R. Almarza. No está en mis atribuciones entrar en pormenores sobre las citadas renuncias, solo diré que algunos de los esperados Srés, viendo que no es compatible desempeñar por ahora el cargo de bombero i militar cívico á la vez, han tenido la delicadeza de renunciar el primer cargo, el que con gusto volverán á solicitar en otras circunstancias, pues asi lo manifiestan en las notas dirijí-

das á la Compañía.

La separacion de estos bombe-
ros debemos sentirla en atencion
que siempre en todos los actos
del servicio dieron á conocer su
gran entusiasmo, cumpliendo
satisfactoriamente con sus deberes
de bombero. Siento no decir lo
mismo del Sr. Sotomayor, quien
en todo el tiempo que fué bom-
bero i que gozaba de buena salud
no correspondió como debiera
á los deseos de la Compañía.

No se puede creer, que
algunos Compañeros a pesar de
conocer los inconvenientes que
hai i la Crisis porque está
pasando la Compañía por
falta de miembros, quieran
aun contraer nuevos Compromi-
sos, aceptando Cargos que les
priven de Cumplir con regulari-
dad con las obligaciones que
han contraido como bombe-
ros si saben conocer sus deberes
i en algo estiman la prosperi-
dad de la Compañía, no deben
aceptar otro cargo, i si lo hacen,
por delicadeza renuncien en el acto el
Cargo de bombero, i asi podrán en-
tónces cumplir con las nuevas obliga-
ciones, si tal es su voluntad. —

Deseo de todo corazon, que tal cosa no lo de suceder, pues confio mucho en el entusiasmo de mis demas Compañeros para que no desamparen su puesto i sean Consecuentes con sus sentimientos espresados en otras circunstancias en favor de la Compañia.

Otro tanto se puede decir de los Compañeros que aceptaron antes de ahora el cargo de militar civico, pues creyeron que no tendrian inconvenientes para seguir desempeñando al mismo tiempo el cargo de bombero; pero desde que se ha visto que no es asi, seria la inconsecuencia mas grande, si otros Compañeros desearan encontrarse en iguales circunstancias.

Despues de escrito la presente, se me ha asegurado que el muy entusiasta bombero Sor D. Federico Cáceres, está propuesto de subteniente en la Artilleria cívica naval. Si á este paso vamos mui lucida va á quedar la 3ª Compañia, sin embargo que todos sus miembros son Chilenos. No se puede replicar i andar en la procesion.

Cáceres.

Quien lo creyera, once i doce casacos existen en Secretaria i si el en-

tusiasmo i amor por la Compañía que antes ~~que~~ eran proverbiales en sus miembros se va concluyendo, no habrá lugar en la Secretaría para guardar tantos oficios.

Calificacion de Servicios

La junta de Oficiales procedió esta noche á calificar los servicios de dos años, prestados por los siguientes bomberos voluntarios.

Srés. Alfredo Cox, Salustio Beeche, Valentin i Lenon Navarro, Leon A. Palacios, Maximiano Hinojosa, Juan de la Fuente i Julio Moreno Gonzalez.

Del escrutinio que se hizo de las asistencias, con arreglo al Reglamento que nos rije, obtuvieron el primer premio de constancia los siguientes compañeros.

Srés Alfredo Cox, Salustio Beeche i Lenon Navarro, á quienes desde luego los felicitamos por la recompensa tan merecida que han obtenido de la Compañía.

27.

A falta de ocurrencias en esta dia, repetiré la misma entonacion que antes, exijiendo de mis demas compañeros el fiel cumplimiento á sus deberes de bomberos, pues en el seno de la Compañía reina el amor fraternal i la verdadera igualdad, i es muy sensible que algunos compañeros hayan desconocido la benevolencia de la Compañía, a=

cepta[do] el cargo de militar cívico, desde que está probado lo siguiente:

El que presta adhesion al Reglamento que nos rije, debe ser únicamente bueno, bueno y nada mas.

En el presente año nuestro actual Capitan Sr. D. Alfredo Cox es digno de la gran estimacion de la Compañia, porque hace cumplir fielmente los artículos del Reglamento que nos rije i ojalá que en adelante sigan su ejemplo los compañeros llamados i desempeñan tan honroso puesto, pues en esto cifra la prosperidad de la Compañia

28

Otro propuesto. El compañero Juan Enrique Perez, propuso para bombero voluntario al Sr. D. Luis Toro Mazote.

Entrega. Hago entrega del servicio de mi semana al Sr. D. José Gregorio Azagra Teniente 2º. El Trozo de Bomba i gallos está en buen estado de servicio.

Anarturio Bello
Teniente 1º.

29

Semana Con esta fecha, me he recibido del servicio de mi semana, recibiendo el Trozo de Bomba y gallos, en buen estado. Pr. el servicio que me ha sido entregado por el Sor. Dn. Anarturio Bello, Teniente primero

Duelo Hoi a consecuencia de la inf[orm]a

Mayo 29/65

ta noticia que nos ha traido el Vapor, de la perdida sensible del gran Americano Abraham Lincoln, se ha hecho poner la bandera á medio hasta, en manifestacion de nuestro pesar por tan inesparable perdida, que lamentamos de todo corazon.

31

Sin novedad

31

Nada de nuevo que anotar en este libro

Junio 1º/865

Sin novedad

2

Traga-Luz — Se ha concluido las partes baja de las cortinas del Castillo, y se ha colocado un aparato que sirva para dar luz al salon, nada mas ha ocurrido que poder anotar.

3

Reunion — Esta noche ha tenido lugar otra reunion de los oficiales de la Compañia y se trataron varios asuntos concernientes á ella, se acordo que el proximo Sabado 10 del pte, volverian á reunirse

4

Marina — Hoi Como las 5 p PM se tocaron las Campanas en señal de incendio y este tuvo lugar en la Calle de Zuzuaga en el Cuarto de una panaderia, el que fue apagado antes de que llegaran las bombas.

Nuestra bomba fue sacada por el Sr. Vice Comandante y en su transito se presento el Sr. Teniente 2º quien tomo el Mando de ella por entrega del apresado

Junio 4/865

Comandante Debuetta a nuestro Cuartel, se presenta el 2º Teniente, que iba tomo el mando de dha tarde, al Cuartel, al cual le hice entrega al Sor. Capitan que se presento en ese momento. ——

Al entrar la Ronda, los Serenos les exigieron su derecho, pues se llevaba una Oja de puerta con las varas del costado derecho, cuyo accidente ya esta remediado. —

Como el tiempo ocupado fue del Cuartel, fue de media hora, se pasa lista, notando una gran falta de Voluntarios y auxiliares. — Merece mencionar, se el exceso de entusiasmo de los Señores, ex-Voluntarios Don Almanzor de la Piedra y Don Manuel Perez Izquierdo, que aunque encontrandose separados de la Compañia no pueden permanecer impasibles cuando oyen las Campanas de incendios, pues entre los pocos que asistieron se encontraban estos Caballeros.

Entrega — En Cantidad de la Bomba, Gallo y demas utiles en perfecto estado para el servicio, hago entrega de mi mando al Sor. Teniente 2º Don Ramon Zorrilla, para constancia. ——

José G. Aragon
Teniente 2º

Junio 5/865

Semana — El Señor teniente Segundo me ha hecho entrega del servicio de la Semana, Bomba y Gallos en buen estado de servicio.

Pero — El ausiliar Domingo Villaroel esta cumpliendo su condena de quince dias

6

Alarma — Anoche a las nueve la campana de la Intendencia dio la señal de incendio y en el momento salio la Bomba y Gallos al mando del Señor Capitan; pero tan luego como la Bomba hubo llegado a la calle del Cabo recibio orden de regresar al Cuartel por estar concluida la alarma la que habia sido en la calle de la Libertad. Se paso lista.

7

Nada de nuevo en este dia

8

Lo mismo que en el dia anterior

9

Ninguna novedad que anotar

10

Aseo — El Sargento cuartelero se ha ocupado de limpiar la Bomba y demas utiles

11

Entrega — Hago entrega del Servicio de la Semana al Señor teniente 4° Don Mateo Clark estando la Bomba y Gallos en buen estado de servicio.

R. M. Favor Motte
Teniente 3°

Junio 12 de 1865

Hoy me he recibido del servicio de mi Semana
Sin mas novedad

13

Academia general

Por órden del capitan se cita a toda la compañia para la que tendrá lugar el sabado proximo a las 7 1/2 de la noche.
El capitan ha dispuesto que en adelante y hasta segunda orden estas tendran lugar el primer dia sabado de cada mes

14

Ejercicio

Se cita a la compañia para el domingo 18 del corriente a la hora de costumbre para el ejercicio que tendrá lugar ese dia
Sin mas novedad

15

Sin novedad

16

Sin novedad

17

Por causa del mal tiempo se ha postergado el ejercicio que estaba anunciado p. mañana.
Academia, tuvo lugar esta noche, habiendo asistido un regular número de voluntarios se pasó lista.

18

Sin novedad

19

Hago entrega del servicio al Sr. Ayudante Don Juan G. Seals quedando los Bonos y utiles en el mismo estado que los recibí

N. Clark
Tente. 4to

Junio 19 de 1865

Semana — Con ésta fecha me he recibido de la Semana que me ha sido Entregada por el Sr. Tente. 4º Don Mates Clark

20

Ausencia del Capitan — El Domingo partió para Santiago nuestro Capitan Don alfredo Coy dónde lo llamaban asuntos particulares, pero es de Esperar que pronto esté de regreso

21

Sin novedad

22

Don Nicanor Boltron — Siento tener que anotar que nuestro Compañero D. Nicanor Boltron, miembro de ésta Compañia desde el año de 1858 y uno de los que mas activos servicios, ha prestado a la asosiacion se halla actualmente sumamente Enfermo, pero es de Esperar que su Enfermedad no sea tan grave como se teme, y que vuelva a recobrar su salud.

23

Preso — Ha salido en libertad el preso Domingo Villarroel que se encontraba en el Cuartel Cumpliendo su Condena de quince dias

24

Resguardo para el alfombrado — Ya se encuentra Colocada la lona que se acordó Comprar por el Cuerpo de Oficiales para el resguardo del alfombrado. En Efecto se ha puesto ésta al rededor de las mesas y Pasillo, que es donde mas trajin hay.

Incendio — 25

A las 10½ P.M. se Esparció la alarma de incendio

incendió por toda la poblacion, Al momento se puso en marcha la Bomba. al mando del Capitan. y se dirijió al lugar amagado que eran las Casas de don Juan Boom, situadas en la Calle del Cabo. donde se encuentran las tiendas de Leigh, Baird &c. y la Bomba llegó con bastante prontitud hasta la Casa amagada. pero por órden superior. tuvo que Contramarchar y armar en el pozo de la Plaza del órden y darle agua a la 5ª. que dirija su piton sobre la Casa incendiada. situandose en el Callejon que sube al Cerro de la Cordillera De este modo seguimos trabajando hasta las Cuatro de la mañana del dia siguiente, hora en que ya solo quedaban los Escombros que apagar. y se tiró a la suerte. las bombas que debian quedar de guardia. resultando ser estas, Cuatro. a saber la 1ª. 2ª. 4ª. y la Nuestra. * tocándonos a nosotros armar en el Muelle de Gorgonedo y echar agua sobre el fuego. Despues de apagar por Espacio de media hora. las ruinas por la Calle del Cabo. se llevó el piston por el lado atras de la Casa. por un Callejon al Costado del Cerro, desde donde se dominaba todo el fuego que quedaba.

La bomba trabajó bien durante todo éste tiempo pero a las Seis de la mañana al bajar la marea. toca la raiz de los Chorizos en la arena. y se llenó de ésta, la Bomba. y Como ya estaba casi todo

el

fuego Estinguido, mandó el Capitan desarmar y retirarnos al Cuartel. haciendo alto en la recova de la Plaza de la victoria, para que toda la Compañia, Voluntarios y Auxiliares, tomaran un poco de refresco (en forma de chocolate) y en seguida continuamos nuestra marcha hasta dejar la bomba en Cuartel. Se pasó lista y se notó una asistencia muy buena tanto de Voluntarios Como auxiliares, quienes se retiraron a eso de ocho a ocho y media A.M.

26.

Entrega de Semana

Hago entrega del Servicio de mi Semana al Señor Teniente 1º. Don Anastacio Bello Encontrandose la tren de Bomba y Gallos en estado de desaseo, pero ya he dado la órden para que se limpie todo y se ponga otra vez en Estado de Servicio.

Juan Sear le
Ayudante.

26

Servicio.

Me hago cargo del Servicio de la Semana, encontrando los Enseres en buen estado de Servicio, menos la Bomba, que estaba en estado de desaseo.

Bomba.

El Sargento Cuartelero, se ha ocupado hoi dia en desarmar la Bomba, i al efecto encontró en la válvula i en uno de los Conductos de espulsion bastante arena, lo que se=

guramente fué la causa de la descompostura de la Bomba en la mañana del incendio, así es de esperar, que habiendo extraido la arena, la Bomba esté en estado de servicio.

Por órden del Sór Capitan, el Sargento Cuartelero ha hecho Componer la maza de una de las ruedas grandes de la Bomba, quedando así salvada esta falta.

Entusiasmo. Los nuevos Compañeros, Sres Eduardo de la Piedra, Luis Toro Mazote i Cárlos 2d Perez, se han hecho acreedores, á un voto de gratitud, por sus buenos servicios prestados en el Incendio del 25 del Corriente. Ojalá que en adelante sigan observando la misma Conducta dichos Compañeros en honra del cargo, que han aceptado.

27.

Acompañamiento. Asistieron al entierro del bombero voluntario Pedro Contreras de la 3ª Compañia de Hachas i Escaleras, los Compañeros Sres Bernardo de la Barra, Claudio Martinez i el oficial de Semana.

Alarma. Poco despues de las diez i media de la noche, las Campanas de la poblacion dieron la alarma de incendio.

La Bomba i Gallos salieron de-

nuestro Cuartel, con bastante ligereza, mediante al auxilio de una Compañia de soldados del batallon de línea Nº 2. La Compañia salió al mando del Sr Capitan, teniendo que regresar de la Plaza de la Victoria al cuartel por haberse concluido la espresada alarma.

El fuego habia tenido orijen en uno de los pasadizos de la Intendencia, á consecuencia de haber hecho esplosion un Cañon de gas, inundándolo de llamas, que pronto se logró sofocar, debido al auxilio prestado tan oportunamente por un Sr Thompson, empleado en el almacen de los Sres Green Nicholson & Co.

La asistencia de voluntarios fué regular i el Sr Capitan, ordenó no se pasára lista en atencion al corto tiempo que duró la alarma.

28

Pintura. Hoi dia se ha pintado la cúpula de la torre, donde se halla colocada la Campana de incendios.

Tambien se ha dado otra mano de pintura á los traga-luz, colocados en las ventanas al costado del Cuartel de Artillería Naval.

29.

Propuesta. En fecha 22 del corriente, el Compañero Sr D. Eduardo Martinez, ha propuesto para miembro de la Compañia al Sr D. José Rafael Galica.

Junio 29/65

Reincorporacion. El Sor Dn Enrique Fauché, antiguo compañero, ha solicitado su reincorporacion en la Compañia para seguir prestando sus servicios.

30

En el servicio no ha ocurrido nada que merezca mencionarse.

Julio 1º

Como el dia anterior, ha jurado sin novedad —

2

Entrega. Al Sor Teniente 2º Sor Dn José Gregorio Agapo, hago entrega del Servicio de mi Semana, como asi mismo del Tren de Bomba i Gallos que quedan en buen estado de servicio.

Anastasio Bello
Teniente 1º

3

Con esta fecha me he recibido del servicio de mi Semana, con igualmente del tren de Bombas Gallos y demas utiles en buen estado que me ha sido entregado por el Sor Teniente 1º Don Anastasio Bello.

Academia y Ejercicio. Por Orden del Capitan se citan a todos los voluntarios para el proximo sabado, alas 7½ P.M. ala academia que tendra lugar esa noche y el ejercicio que tendra lugar el domingo alas 9½ A.M. se recomienda la asistencia.

Razon de los Ingresos y Egresos que ha tenido la Caja de la Compañia en el 2º Trimestre desde el 1º de Abril hasta el 30 de Junio de 1865.

— Balance —

	Debe		Haber	
Gastos Ordinarios				
Saldo en 31 de Marzo 1865	4	93		
Recibido del tesorero jeneral 2 Trimestre de 65			145	50
Sueldo del Sarjento 3 Mes a 30 $	90	"		
" " Corneta 3 " a 10 $	30	"		
Gas. 3 " a 2.50	7	50		
Aceite		8 $		
Menudencias en los 3 meses	8	60		
Saldo a favor de la Asociacion	3	60		
$	145	50	145	50
Gastos Indispensables				
Saldo que adeudaba la Asociacion	2	80		
Cuenta del Smo Brown por suelas	8	"		
Cta por un abano para Castañeda	5	"		
Cta por composturas de la lanza de la Bomba	2	"		
Diarios a D. Villaroel — 15 dias	3	"		
Refrescos en el Incendio del 25 de Junio	12	70		
Saldo que adeuda la Asociacion			31	50
$	31	50	31	50
Cuenta de Piano				
Saldo en 31 de Marzo	18	25		
Recibido de varios en los 3 Mes.			17	25
Saldo que adeuda			1	"
$	18	25	18	25

A la vuelta

	Debe		Haber	
Sitio Fiscal				
Saldo en 31 de Marzo	$ 130	"		
Saldo en Caja			130	"
Mausoleo				
Saldo en 31 de Marzo			543	53
Recibi de varios en los 3 meses			62	"
Saldo en Caja	605	53		
	$ 605	53	605	53
Banco de Valparaiso				
Saldo en 31 de Marzo	$ 950	"		
Recibi lo depositado en Marzo 10 de 1865			950	"
Depositado en Mayo 10 de 1865	1100	"		
Saldo			1100	"
	$ 2050	"	2050	"
Fondos de la Compañia				
Saldo en 31 de Marzo de 1865			491	33
Interes vale Marzo 10 de 1865			12	66
Juan Vachè derechos de incorporacion			5	"
J. Ramon Garreton — " — " —			5	"
Carlos 2° Perez " "			5	"
Eduardo de la Piedra " "			5	"
Luis Lore Marote " "			5	"
Recibido de varias mensualidades			117	50
Saldo sueldo cornetas tres mes a 5 $	15	"		
Saldo del Gas por 3 meses	4	20		
Un cuarton para postes del Jardin	-	25		
Por afinar el piano	2	"		
Ota a Moreno por cambiar el piso de la torre del Cuartel	25	"		
Adelanto al cuartelero p.s descontar 10 p al mes	30	"		
Saldo en Caja	570	04		
	646	49	646	49

Balance Junio 30 de 1865

	Debe		Haber	
Gastos Ordinarios			3	60
Existencia en Caja	82	64		
Cuenta de Piano	71	" "		
Sitio Fiscal			130	" "
Fondos de la Compañia			570	04
Mausoleo			605	53
Gastos Indispensables	31	60		
Gastos Extraordinarios	24	" "		
Banco de Valparaiso	1100	" "		
$	1309	14	1309	14

Los comprobantes se hallan en poder del Secretario a disposicion del que los solicite.

Valparaiso Junio 30 de 1865

Salustio Bèiche
Secretario

Julio 4/865

Sin novedad en este dia

5

Reunion General

Por órden del Sor Director se cita a la Compañia para la reunion jeneral que tendra lugar el viernes proximo a las 7 P.M.

6

Acompañamiento

Asistieron al entierro del voluntario de la 2ª de Cachos y Escalera Julio Cerna los Compañeros Srs. Capitan Don Alfredo Cox, José Remmenbaro Mazotes Juan Scarle, Julio Prado, José Ygnacio Hevia, Alcades Duocaing Claudio Martinez, Eduardo de la Piedra, Carlos 2º Perez y el oficial de semana

Reunion de Oficiales

En la que ha tenido lugar esta noche se trataron varios asuntos importantes de la Compañia y tambien de la aceptacion

de reincorporacion que ha solicitado nuestro antiguo Compañero Don Enrique Fauchés, y la aceptacion del nuevo bombero Don Rafael Gatica propuesto por Don Claudio Martinez.

7.

Reunion General

Ala 8¼ P.M. se dió principio ala sesion presidida por el Sor. Capitan, por ausencia del Sor. Director.

El Sor. Secretario dió lectura al balance del 2º trimestre el que fue aprobado por la reunion. En seguida se dió cuenta de las circulares pasadas alos Compañeros morosos, y despues de una larga discusion se acordó por mayoria de votos que el cuerpo de oficiales procediera ala recaudacion de dhas. suscriciones conforme al reglamento.

Asistieron á esta reunion solamente 22 voluntarios estando entre ellos el mui querido Compañero Don Juan E. Clark, ala 10 se levantó la sesion y se pasó lista.

8

Academia

No tuvo lugar ala que estaba citada la compañia por enfermedad del conserje, para cuando la concurrencia sea mui regular el Sor. Capitan hará pasar lista.

9

Ejercicio

Como ala 9¾ A.M. salió la compañia al mando del Sor. Capitan y fuimos á situarnos al pozo de Bellavista donde se mandó armar la bomba y los 2 gallos, armando

Julio 9/855

con treinta tiros hasta colocar el piston de uno de los estanques, que hai colocados sobre la fabrica de gas, ie trabajo media hora y se llenó el estanque en diez y siete y media minutos tiros, con mangueras rotas.

Despues de este cuento y aprovechando trabajo, se mandó desmontar y regresamos al Cuartel Sala 11 1/4 A M. y se pasó lista

Semana

No teniendo otra cosa que anotar, hago entrega del servicio de mi semana al Sor Teniente 2º Don Ramon Leon Mayote, recibiendo el del tren de Bomba, Gallos y demas utiles en mi buen estado.

José G. Azagra
Teniente 1º

10

Servicio

Me hago cargo del servicio de mi Semana y he encontrado el tren de Bomba y Gallos en perfecto estado de servicio, la que ha sido entregada por el Teniente 2º Don Jose G. Azagra

11

Ninguna novedad que anotar en este dia

12

Composturo

Hoy se ha ocupado el Sargento de componer una de las bisagras de la caja de la Bomba que se fundió en el ejercicio que tuvimos el Domingo y ha quedado mas que bien

13

Nada de particular que anotar en este dia

Julio 14/865

Sin novedad

15

Acompañamiento — Asistimos al entierro del voluntario de la tercera de Hachas y Escalas Estanislao Toledo, los Compañeros Señores Anastacio Bello, Julio Prado, Juan Urbistondo, Claudio R. Martinez, Ramon Sabe y el teniente de Semana

16

Incendio — Anoche a las once hs cuarto, las campanas de la poblacion dieron la Señal de alarma; en el momento se puso la Bomba en marcha al lugar amagado, al mando del teniente de Semana, el lugar del incendio fue en la calle de Fagle; pero pocos momentos despues de haber arrivado en el pozo del cardonal, para darle agua a la Bomba, se sofocó el fuego y volvimos a nuestro cuartel Sin novedad, de parte tanto.

Sin mas novedad hago entrega del Servicio de la Semana al teniente 1º Don Mateo Clark el tren de Bomba y Gallos en buen estado de Servicio

P. 9º Jefe de Plaza

Teniente 3º

17

Semana — Con esta fecha me he hecho cargo del servicio de mi semana encontrando el tren de bomba en buen estado de servicio.

Irreparable Pérdida — Por un parte telegrafico recibido anoche en esta ciudad hemos tenido el sentimiento de saber que nuestro muy estimado y apreciable —

Julio 17 de 1865

compañero Don José R. Samit (2.C.P.D) habia dejado de existir en la ciudad de Tancagua. El Sr Teniente 1º Don A. Bello me ha dirijido la siguiente carta que copio creyendo que todos mis compañeros abrigaran los mismos sentimientos

Valparaiso julio 17 de 1865

Sr Don N. Clark

Teniente de Semana

Apreciado compañero

"Espero de su bondad, que Vd se dignará copiar en el libro de Orden, las siguientes líneas, que son la espresion del sentimiento mas profundo que me agovia como igualmente creo que Vd i los demas compañeros se encontraran en la misma situacion, al saber la irreparable perdida del mui querido miembro fundador y honorario José R. Samit.

Bastante tiempo habiamos pasado sin tener que lamentar la perdida de un socio colocado en la honrosa i distinguida posicion, como es la de miembro fundador y honorario. J. R. Samit (2. C. P. D) nuestro desgraciado i mui querido compañero, alcanzó a conquistar y merecer con justicia aquellos honores. Pues fué uno de los jóvenes que impulsados por los sentimientos nobles y humanitarios, inscribiendo su nombre en la primera lista, que sirvió de base fundamental para la formacion de nuestra compañia, en el

glorioso e inmortal dia 13 de Octubre de 1854 J. R. Samit, como bombero supo cumplir relijiosamente con las obligaciones prescritas en los Reglamentos que han rejido en la Compañia, y ésta en recompensa y haciendo justicia, al mérito de los servicios prestados durante 10 años por este desgraciado compañero, el 13 de Octubre de 1864 lo premió con el segundo premio de constancia i asi mismo fué reconocido, digno miembro Fundador i honorario. = A mas dicho compañero desempeñó dignamente los honrozos cargos que le confirió la Compañia en varias ocasiones.

J. R. Samit, fué un compañero i amigo que su buen caracter y comportamiento mereció con justicia la verdadera estimacion de sus demas compañeros ya en el servicio como fuera de él.

Si hemos sido privados de estrechar la mano i dar el último adios, i del mismo modo honrar debidamente, los restos del espresado compañero, conduciendolo al sepulcro donde yacen los que le han precedido, nos encontramos en el deber de hacer votos por su felicidad eterna en el lugar donde la mano de Dios le haya destinado

La memoria del miembro fundador i honorario que ha fallecido repentinamente en Serena cuando menos lo esperabamos, vivirá eternamente en el corazon

de la 3ª Compañia, a vuestro nombre J. R. Samit, será gravado en la lista fúnebre que encabecen los nombres de Espiñeira, Tartière, Guzman, Cuneto i Ofortol en nuestro humilde Mausoleo, que alzaremos por nosotros i para nosotros un monumento a la Fraternidad

firmado Anastasio Bello
Teniente 1º

18

Propuesto El Sr Don Ramon 2º Pacheco fué propuesto como bombero voluntario de esta compañia por el Sr Teniente 1º Don A. Bello, el dia 14 del presente habiendo sido aceptado en la reunion de oficiales esta noche.

19

Sin novedad

20

Sin novedad

21

Sin novedad

22

Sin novedad

23

Hago entrega del servicio al Sr ayudante Don Juan G. Searle. tren de bomba en buen estado de servicio.
Sin mas novedad que anotar

M. Clark.
Teniente 1º

24

Semana Hoy me ha sido entregado el Servicio de

Julio 24 de 1865

de la semana por el Señor Sente 4º Pontretes Clark encontrando el trew de Bomba y Gallos en buen estado de Servicio

25

Sin novedad

26

Sin novedad

27

Sin novedad

28

Ejercicio — Por órden del Capitan esta citada la Compañia para el Ejercicio doctrinal que tendrá lugar el Domingo 30. á las nueve de la mañana en punto. Es de esperar que la asistencia sea por lo menos regular

Academia — Tambien estan citados los voluntarios para la academia general, esta noche. a las ocho P.M.

29

Sin novedad.

La academia de Toques no tuvo lugar por ser la asistencia muy Escasa y tambien porque una señora alojada en el Cuartel, se encuentra sumamente Enferma, y se temia que, el toque de Corneta la pondria peor. Por esta misma razon es que durante toda la semana, la puerta del Salon, que dá a la Calle, ha permanecido abierta para impedir el trajin por la escala del Cuarto de Gimnastica

Julio 30 de 1865

Ejercicio — No tuvo lugar hoy, a consecuencia del mal tiempo y sin duda ha quedado postergado para el domingo próximo.

31

Entrega de Semana — Con ésta fecha hago entrega del servicio de la semana al Señor Tnte 1º Don Anastacio Bello, encontrándose el tren de Bomba y gallos, en buen estado de servicio

Juan Leard

Ayudante

31.

Semana. — El Sr Ayudante me ha hecho entrega del servicio de la semana i del Tren de Bomba i gallos encontrándose en perfecto estado de servicio.

Agosto 1º

Invitacion. — En vista del parte que el Sr Secretario de la 3ª Compañía de H, G i E. ha pasado á esta Secretaría, invito á mis demas Compañeros para que se dignen acompañarme mañana en la noche á las 8½ P. M., a fin de asistir al acompañamiento fúnebre del voluntario D. Alejo Ordenes, miembro de la espresada Compañía.

2.

Acompañata. — Creo hacer justicia á la buena voluntad de los Compañeros que se dignaron asistir esta noche formando par-

te del acompañamiento fúnebre del voluntario espresado el dia anterior. Al efecto para hacer mencion de los compañeros que han asistido.

Ers. Teniente 2º. Ramon Toro Mazote
" Isidro Aguayo
" Marciano Crespo
" Lenon Urbistondo
" Arcadio Ducuing
" Nicasio Greek
" Luis Toro Mazote
" Claudio R. Martinez
" Eduardo de la Piedra
" Cárlos 2º. Perez
" José Rafael Latiez
" Ramon Pacheco, é

el Teniente de Semana, quien dá desde luego las mas espresivas gracias á los indicados compañeros por esta asistencia.

3.

Citacion. Por órden del Sr. Capitan, está citada la Compañia para el ejercicio doctrinal que tendrá lugar el Domingo próximo 6 á las 9 A.M. Demás creo recomendar la asistencia á mis compañeros.

Obsequio. El voluntario Sr. D. Enrique Sanchez ha tenido la amabilidad de obsequiar á la Compañia, una linda Carpeta, que en verdad es una obra de mérito por su delicado trabajo. A nombre de la Compañia le doi al espresado compañero

Un Nuevo Oficial.

las debidas gracias por tan señalado obsequio.

Sin embargo que en cinco los oficiales que tienen el deber de anotar en este Libro las ocurrencias que sucedan en el servicio, con sorpresa é indignacion he visto que no es así, desde que al Sor Teniente 3º Dn Ramon Zº Toro Mazote se ha tratado de ponerlo en ridículo agregándole una palabra grosera i ofensiva á un asellado en el servicio de las semanas fechas Abril i Mayo 1º i Junio 11/865.

Si la persona que ha cometido tan injustificable falta, ha creido satisfacer un acto de vil venganza en nuestro apreciable Compañero, se ha equivocado grandemente, porque acciones de esta naturaleza son calificadas como las mas ruines i miserables i merecen el desprecio debido.

Ni por un momento se puede creer que sea Compañero nuestro, la persona que con tanto atrevimiento eligió este Libro, ridiculizando al Sor Teniente 3º i al mismo tiempo burlandose de los procedimientos de la Compañia. Si llega á saberse el nombre de la persona autora de calificativos tan honrosos, i fuera bien merecido que sea espulsado de la Compañia, para satisfaccion de todos, i principalmente del apreciado Compañero Sor Teniente 3º Dn Ramon 2º Toro Mazote, quien con justicia se encuentra resentido de lo que ha sucedido

Secretario.

Para satisfaccion de los Compañeros que no han tenido conocimiento de la carta de pésame dirijida á la Señora del finado compañero José R. Lamit i de la contestacion que se ha recibido, paso á copiarlas fielmente.

Nº 401. Valparaiso Julio 25/865

Señora:

El Cuerpo de Oficiales interpretando los sentimientos de la 3ª Compañia, cumple hoi dia por medio de la presente con un deber sagrado, uniendose al inmenso dolor que agovia á vos apreciada Señora i demas familia, por la sentida é irreparable pérdida de vuestro esposo, quien tuvo la gloria, de ser uno de los primeros socios, que con su reconocido entusiasmo i guiado de los sentimientos mas nobles i humanitarios, contribuyó dignamente á la fundacion de la Compañia, i ésta valorizando con justicia sus importantes servicios prestados, á nuestra institucion, lo premió el 13 de Octubre de 1864 con el honroso título de Miembro Fundador i Honorario.

Sirvanse apreciadores de las virtudes que adornaban al mui querido Compañero i amigo, hacemos votos por su felicidad eterna en el lugar donde la mano del Todopoderoso le haya destinado i asi mismo su memoria vivirá siempre en el Corazon de los Bomberos=

de la 3ª Compañía.

Ojalá, apreciada Señora, esta lijera manifestacion de nuestros sentimientos mas profundos de gratitud, sirvan de lenitivo al gran pesar que os agovia, i del cual nosotros tambien participamos, por el fallecimiento repentino de vuestro apreciado esposo José R. Samit.

Aceptad Señora i Familia la mas alta consideracion de aprecio de la Compañía i de los que se suscriben.

De vos.

Att. i Ss. Ss.

Vicente Vidaurre Director, Alfredo Cox, Capitan, Salustio Beeche, Secretario. Anastasio Bello, Teniente 1º, José Gregorio Aragon Teniente 2º, Ramon Toro Mazote Teniente 3º, Mateo Clark, Teniente 4º i Juan G. Searle, ayudante.

A la Sra Rosa Viñeiro de Samit.

Contestacion.

Valparaiso Agosto 3/865

S.S. de mi aprecio i respeto.

He recibido la favorecida de VV. la que como un bálsamo, derramado por la Divina Providencia, ha venido á mitigar, en mi angustiado corazon, el amargo dolor, que estoi sufriendo, con la pérdida (para mi) doblemente lamentable, de mi querido esposo.

No sé esplicar U. lo que es ni lo que vale el hombre honrado, justo i meritorio, pero, vosotros me dejais ver en vuestra jenerosa carta, que no he vivido engañada al considerar como tal, á mi amado Compañero; no sé tampoco tributar, como el corazon me aconseja, el verdadero reconocimiento, de que os soi deudora, por los honores con que habeis distinguido, durante su corta vida, á vuestro malogrado Compañero; mas, qué pára me ménos, la satisfaccion de conservaros en lo mas íntimo de mi corazon, mi eterno reconocimiento.

Como débil mujer, no podré llenar el vacío que entre V.V. deja mi esposo, que anhelaba entusiasmado, aun estando varias veces en peligro, por compartir con vosotros el peligro; mas Dios sabrá suplir esa falta conservandoos á vuestras familias i ahorrandoles así las lágrimas que el buen padre, el buen esposo i el buen hijo nos hace en estos momentos derramar, con su memoria.

Vuestra carta U. la Conservaré toda mi vida; en lugar de mi querido Compañero, pues ella sabrá disminuir mis amargos sufrimientos i me obligará á recordar siempre vuestro digno i humanitario proceder.

Recibid U. la mas sincera manifestacion de reconocimiento i aprecio de=

Agosto 3/865

Vuestro atento i S.S.
Rosa R. Pinheiro de Lamot

A la Oficialidad i cuerpo de la
3ª Compañía de Bomberos.

4

Nada de particular tengo que
mencionar en este dia.

5

Como el dia anterior ha pasado
sin novedad.

6

Ejercicio. A causa del mal tiempo, no tuvo
lugar el Ejercicio anunciado para
este dia.

7

Entrega Al Sor Teniente 2º D. José Gregorio
Agapo. hago entrega del Servicio de
la Semana dejando al mismo tiempo
la Bomba i gallos en estado de Servicio.
Anacleto Bello
Teniente 1º

7

Con esta fecha, me he recibido del servicio
de la semana y tambien de la Bomba, Gallos
y demas utiles, que me ha sido entregado
por el Sor. Teniente 1º Don Anacleto
Bello.

8

Nada de nuevo hai que anotar en este dia
ni en los sigtes 9 y 10.

Agosto 11/865

Sin novedad

12

Nada de nuevo que anotar

13

Sin novedad

Con esta fecha hago entrega del servicio de esta semana, con el tambien del tren de Bomba, Gallos y demas utiles al Sor. Teniente 2º Don Ramon Tovar.

José G. Aragon
Teniente 2º

14

Semana — Me hago cargo del servicio de la semana y he encontrado el tren de Bomba y Gallos en mui buen estado de servicio, la que ha sido entregada por el Sor Teniente 2º Don Jose G. Aragon

15

Nada de particular que anotar en este dia

16

Lo mismo que en el dia anterior

17

Ejercicio — Está citada la compañia por orden del Sor Capitan, para el ejercicio doctrinal que tendrá lugar el Domingo 20 del presente. Se recomienda la asistencia. A las nueve de la mañana tendrá lugar el ejercicio

18

Academia General — Está citada la compañia para la academia que tendrá lugar el Sabado 19 a las ocho P.M. Se recomienda la asistencia

Agosto 19/865

Alarma

A las doce y media P.M. las campanas de la poblacion dieron la señal de incendio, pero la Bomba no salio, aunque nuestro ayudante ocurrio luego acompañado de nuestro Compañero Juan B. Otaz, por estar Sofocado el Incendio el que habia sido en la calle de Chacabuco

20

Ejercicio

En este dia ha tenido lugar el Ejercicio para que estaba citada la Compañia. La Bomba salió del Cuartel a las 9.10 A.M en direccion al puerto. Al llegar a la Plaza de la Victoria se hizo un Corto Ejercicio en seco. mostrando bastante destreza los Ayudantes y Choferes, y en seguida se puso la Compañia en marcha, y al llegar a la plazuela de la Intendencia se dió descanso por espacio de media hora mas o menos, despues de lo Cual se dirijio la Compañia a la Plaza de la Municipalidad donde se hizo un lucido Ejercicio, pues la Bomba estaba muy buena y arrojó un Chorro Como pocas veces se ha visto, las Mangueras fueron estiradas por la Calle de Clave, hacia el Cerro trabajando ambos Gallos Con todas sus tiras.

La Compañia estuvo de vuelta al Cuartel a las 12.45 P.M. la asistencia tanto de Voluntarios Como Ausiliares fue regular.

Entrega

Con esta fecha entrega el que suscribe el servicio de la Semana del Señor Teniente 3o Don Ramon Soto Mayor por Enfermedad de

Este

Agosto 21 de 1865

Entrega de Semana

éste al Señor Don Mateo Clark Tente 4º.

Juan G. Searle
Ayudante

Hoy me ha hecho entrega del servicio de la semana, el Sr ayudante, por enfermedad del teniente 2º Don Ramon Toro e Hoyo.

22

Sin novedad

23

Sin novedad

24

Sin novedad

25. 26 y 27

Absolutamente nada ha ocurrido durante esta semana que valga la pena anotar en este libro. Hago entrega del servicio al Sr ayudante Don Juan G. Searle, tren de bomba en buen estado de servicio.

M. Clark
Teniente 4º

28

Semana

Hoy me he hecho cargo del Servicio de la Semana que me ha sido Entregado por el Teniente 4º Don Mateo Clark Encontrandose el tren de Bomba en buen estado de Servicio.

Reunion General

Hoy ha citado el ~~Capitan~~ Director 2ª reunion General que tendrá lugar mañana 29 a las 8 P.M. Esta reunion ha sido pedida por varios miembros segun la carta que sigue:

Agosto 28 de 1865

Valparaiso Agosto 21 de 1865

Señor Directos

Los que suscriben en Conformidad y con la facultad que nos Confiere el Artº 31 inciso 3º del Reglamento vijente, suplicamos a Vd. se sirva citar a la Compañia a reunion jeneral, tan luego como lo halle por Conveniente

El motivo que nos induce a solicitar esta reunion, es el haber recibido Cartas de un buen tenor en que se llega a una resolucion Contraria a reglamento, que sin Embargo se dice haber sido autorizada por la Compañia en Reunion Jeneral de siete de julio Pdo.

Con el objeto de aclarar esta duda es que nos tomamos la libertad de suplicar a Vd. se sirva ordenar, se lleve a efecto dicha reunion Favor a que le quedaran agradecidos S. y S.S.

(firmados)	(firmados)
Froilan E. Cordero	Valentin Navarro
M. A. Vergara	Antonio Pinto
E. Aguayo	Ramon Labra
M. Inojosa	Gon. Navarro
Fedco. Navarro	Federico Caces
Santgo. Ross	Ricardo L. Groves
Jose Ignacio Ibañez	Leon Palacios
A. R. Saavedra	Ontere Plaza

Agosto 29. 1865

Muerte de un Auxiliar

Hoy ha dejado de existir El Bombero auxiliar Luis Vega, pero desgraciadamente ha muerto de la peste. asi que no se le podran hacer los honores de costumbre

Reunion

La reunion para que estaba citada la Compañia, tuvo lugar hoy esta noche, con asistencia de 36 Voluntarios. Hubieron algunas discusiones muy acaloradas, sobre la Cuestion "Morosidad de los Pagos", en las que se emitieron sandeces e insultos, tan poco dignos de personas Educadas, (de parte de algunos de los que firmaron la solicitud para reunion) que no merecen ser anotadas en este libro.

La sesion se levantó a las 11.25 PM habiendo Comensado a las 8 en punto.

30

Aseo del Cuarto de Gimnastica

El Sargento Cuartelero se ha ocupado en estos ultimos dias en Componer este saloncito. y en Efecto ya se ha quitado el papel viejo y se han enlucido las paredes, para recibir la mano Empapeladura

31

Preso

Ha sido remitido al Cuartel en calidad de preso, el auxiliar Jose Maria Carrasco Condenado por 2 dias.

1

Sin Novedad

Setiembre 2 de 1863

Nada de nuevo que anotar

3

Lo mismo que en el dia anterior

4

Entrega de Semana

Con esta fecha hago entrega del Servicio de la Semana al Teniente 1º Don Anastacio Bello encontrandose El Tren de Bomba y Gallos en buen estado de Servicio

Juan Scarle

ayudante

4

Semana.

El Sr Ayudante me ha hecho entrega del Servicio de la Semana. La Bomba i Gallos se hallan en perfecto estado de Servicio.

Reincorporn.

El Sr Fr Almanzor de la Piedra ha solicitado su reincorporacion, i el Cuerpo de Oficiales la ha aceptado con suma complacencia. El que suscribe se felicita por el paso dado por el Sr Piedra.

De Baja.

Fueron dados de Baja los siguientes Compañeros por no haber cumplido con el acuerdo del Cuerpo de Oficiales, i sancionado por la Compañia en la última Reunion Ordinaria Tres = Leon A. Palacios Sn. Eugenio Perez

" Manuel L. Vergara " Jose G. Ibañez

" Henry Navarro " Ramon Lafon

" Porfirio Cordero " Federico Cuces.

" Maximiano Urueta —

Set. 4/865

Carros. Hasta hoi dia, solo se han recibido Cuatro carros de los bombas que fueron dado de Baja. Es de esperar que el Sr Secretario se digne hacer efectiva lo mas pronto posible la entrega de los demas carros.

Un Presupuesto. El bombero Sr D. Ricardo Groves ha presentado para Socio de la Compañia al Sr D. N. Rinaldo.

Ajedrez. El muy apreciable Compañero Sr D. Juan E. Clark, se ha dignado obsequiar á la Compañia, con Juego de Ajedrez, a fin de conseguir, que los compañeros puedan gozar de algunos momentos de distraccion. A nombre de mis demas Compañeros doi las mas espresivas gracias al Sr Clark.

5

Academia. El Sabado 9 del corriente habrá Academia General á las 7 1/2 de la noche. Se pasará lista.

Citacion. Por orden del Sr Capitan, está citada la Compañia para el Ejercicio, que tendrá lugar el Domingo 10 del actual á las 9 de la mañana. Como siempre, se recomienda altamente la asistencia.

6

Sin novedad ha pasado este dia

7

Cortinas. El Sr Capitan ha ordenado que las cortinas del Salon, se den á una

Suscricion. lavandera para que esten limpias pr. los dias del 18 del actual.
Mui pronto el Secretario, presentará á los demas compañeros, la lista para que se suscriban para los gastos que hai que hacer para pintar el interior del Cuartel i la iluminacion en los dias 17, 18 i 19 del presente.

8

Sin novedad se ha pasado este dia.

9

Limpieza. He dado orden al Sargento Cuartelero para limpiar el tren de Bomba á fin de que esté listo para el Ejercicio de mañana.

10

Ejercicio. No tuvo lugar en vista de la poca asistencia de voluntarios i auxiliares que mui probablemente le han tenido miedo á la garúa que hemos tenido. El Sor Capitan tuvo á bien ordenar al Sor Ayudante, pasara lista á los pocos voluntarios i auxiliares que asistieron al Cuartel.
Tuvo lugar la Academia el Sábado próximo pasado en la noche. La asistencia fué regular, i se pasó lista. Los Compañeros que asisten á estas Estaciones son los que saben los toques de Corneta, mientras que otros Compañeros aunque antiguos en la Compañia ápenas conocen los toques de Marcha i Alto. Creo mui justo que cada=

Set. 10/865

bombero debe conocer perfectamente los toques, tanto para que el trabajo se haga con prontitud, como para el caso que tenga que mandar una seccion.

11

Entrega. Al Sr Teniente 2º D. José Gregorio Aragua hago entrega del servicio de la Semana La Bomba i Gallos que, dan en perfecto estado de servicio

Anastasio Bello

Teniente 1º

"

Con esta fecha me he recibido del servicio de mi semana, como igualmente del tren de Bomba, Gallos y demas utiles en perfecto estado de servicio, que me ha sido entregado por el Sor. Teniente 1º Dn Anastasio Bello

12

Sin novedad

13

Nada de nuevo en este dia

14

Sin novedad en el servicio. Hoi se ha concluido la pintura del frente del cuartel, se ha colocado el aparato p.º la iluminacion y tambien se terminó el empapelado de la antesala y pintado la escala y en barnizado la baranda.

15

Sin novedad

16

Sin novedad. Se han colocado las cortinas

Setiembre 17/865

Sin novedad

Con este fecha hago entrega del servicio de la semana al Sr. Teniente D. José Ramon Fernandez y tambien le entrego el tren de Bomba, Gallos y demas utiles en perfecto estado de aseo

José G. Azagra
Teniente 2º

17

Semana — El Sor Teniente 2º Don Jose G. Azagra me ha hecho entrega del Servicio de la semana, el tren de Bomba y Gallos esta en mui buen estado de Servicio

18

Nada de nuevo que anotar en este dia

19

Lo mismo que en el dia anterior

20

Sin novedad

21

Citaciones — Por orden del Sor Capitan está citada la compañia para el Ejercicio que tendrá lugar el Domingo 24 del presente se recomienda la asistencia a las nueve de la mañana

Propuestos — Nuestro Compañero Juan C. Clark ha propuesto para Bomberos voluntarios a los Sres. Juan M. Gonzalez, Urbano Gonzalez, Ramon Prieto, Baldomero Fernandez, Juan B. Lopez, Pedro J. Verdugo Francisco Soto

22

Reincorporacion — Don Juan A. Santamaria ha solicitado reincorporarse a la Compañia.

23

Sin novedad

Setiembre 24/865

Ejercicio

En este dia ha tenido lugar el Ejercicio, la Bomba salio a las 9/2 A M en direccion al puerto, al llegar a la plaza de la Victoria se hizo un corto Ejercicio donde se dejo conocer que la Bomba estaba bastante buena; se dio un descanso como de una hora y luego nos regresamos al cuartel sin novedad; la asistencia tanto de voluntarios como de ausiliares fué regular.

Con esta fecha entrego el servicio de la Semana, sin novedad, al Teniente 2° Don Mateo Clark.

Jose Mayol
Tenº 3º

25

Hoy me he recibido del servicio de semana, encontrando el tren de bomba en perfecto estado de servicio.

Por orden del capitan se ha citado a la compañia para mañana a las 10/2 A.M., para concurrir en union de las otras compañias chilenas de bomberos, a solemnizar la promulgacion del bando de declaracion de guerra a la España

26

Hoy a las 12 A.M. nuestra Compañia en union de la 1ª y 4ª de bomba 1ª y 3ª de Hachas y Escalas y guardia de propiedad concurrieron a la plaza municipal a solemnizar el acto de declaracion de guerra a la España. La concurrencia era numerosa siendo la plaza estrecha [illegible] contenia

Setiembre 26/65

Todas las compañias de bomberos que asistieron marcharon a retaguardia de los batallones civicos y formaron en todos los lugares en que se promulgaba el bando, despues de haber recorrido toda la poblacion, nos retiramos a nuestros cuarteles como a las 3 de la tarde.

Ayer se elevó al supremo gobierno la solicitud de las compañias de bomberos para que se les permita formar un cuerpo de Voluntarios Bomberos, con el noble proposito de ayudar a la defensa de la patria en caso que los godos intenten llevar a cabo sus locas pretenciones. No dudo que el S.G. acceda con gusto a nuestra solicitud

Propuestos — Ha sido propuesto para bombero de nuestra compañia el Sr Don Francisco Cordero y Don Pedro José Gonzalez

27

Aceptados — En la reunion de oficiales de anoche, fueron aceptadas las solicitudes de incorporacion de nueve voluntarios como tambien la reincorporacion de los Srs Juan A Santamaria y Pedro José Gonzalez.

28

Sin novedad

29.30

Sin novedad

Octubre 1º

Hago entrega del servicio al Sr ayudante Don Juan G. Searle, el tren de bomba queda en buenas condiciones de servicio. — M. Clark

Tte 1º.

Octubre 1º de 1863

Entrega de Semana

Con esta fecha me he hecho Cargo del Servicio de la Semana que me ha sido entregada por el Señor Tente 4º Don Mateo Clark encontrando el Trem de Bomba y Gallos en buen Estado de Servicio

2

Sin Novedad

3

Sin Novedad

4

Sin Novedad

5

Sin Novedad

6

Sin Novedad

7

Sin Novedad

8

Sin Novedad Como en todos los dias de mi semana.

Semana

Hago entrega del Servicio de la Semana al Sor Teniente 1º Don Anastacio Bello. encontrandose el trem de Bomba y Gallos en buen estado de Servicio

Juan Clark

Ayudante.

9

Entrega.

Al Sor Ayudante, me ha hecho entrega del Servicio de la Semana. La Bomba i Gallos estan en perfecto estado de Servicio.

Sin novedad ha pasado este dia, i seguramente que los siguientes pasarán del mismo modo.

11.

Como el dia anterior, nada de particular tengo que mencionar, con relacion al Servicio.

12.

Nada de nuevo ha ocurrido en este dia.

13

Al hacerme cargo del Servicio de la Semana, creí positivamente que desde el primer dia hasta el último tendria, mui a pesar mio, que usar de la frase favorita, que se encuentra en este Diario, "Sin Novedad". Felizmente no ha sido así por tener que dar cuenta del modo como los entusiastas Compañeros Cres Salustio Becche, Almunzer, i Eduardo de la Piedra, Mateo Clark, Ceron Urbistondo Arcadio Ducoing, Juan B. Searle, Juan B. Perez i el oficial de Semana han celebrado el 11° aniversario de la fundacion de la Compañia.

11° Aniversario de la Fundacion de la Compañia

Habiendose olvidado el oficial de Semana de dar órdenes al Sargento Cuartelero para enarbolar la Bandera Nacional en este dia, un Compañero fué mas advertido i salvó tan imperdonable olvido, haciendo poner la bandera que flameó todo el dia en nuestro Cuartel en Conmemracion de una fecha tan memorable.

Octubre 13/865

En las primeras horas de la noche, encontrándose reunidos en el Salon del Cuartel los espresados bomberos, en un momento dado, uniformaron sus pensamientos afin de celebrar de algun modo este dia, i al efecto se principió por cantar en coro el Himno Nacional, siguiendose los bailes de estilo, que fueron ejecutados en el mejor órden posible. Desde este momento hasta las 2 de la mañana reinó entre estos pocos Compañeros una alegria suma, i no se oian sino palabras de gratitud dirijidas á los Miembros Fundadores de la Compañia, como asi mismo haciendo votos por la prosperidad de ésta, concluyendo por dar entusiastas hurrás al 13 de Octubre 1854, á nuestra querida Patria i tambien haciendo recuerdos de nuestro actual Capitan Sr Cox, á quien deseaban haberlo visto participando del Contento que estaban poseidos los bomberos que tan feliz idea tuvieron, dando espansion á sus buenos sentimientos en honor del 11° aniversario.

No hai duda, mayor hubiera sido el regocijo si algunos otros Compañeros mas, hubieran asistido esta noche al Cuartel con la intencion de mostrar que el entusiasmo de bombero está palpitante en sus corazones, por mas escepciones que den las circunstancias porque estamos pasando.

Concluiré manifestando mis agradecimientos á las personas que sin ser bomberos contribuyeron con su presencia á dar mas animacion á la reunion de los bomberos, que se retiraron del Cuartel á las 2. A M. bastante complacidos de haberse proporcionado unos momentos tan felices, mediante el contingente de buena voluntad con que cada uno contribuyó para el fin indicado.

14

Solicitud al Gobierno.

He tenido mucho no poder dar una respuesta satisfactoria á los Compañeros que me han interrogado sobre el resultado de la Solicitud elevada por ésta i varios otros Compañeros al Supremo Gobierno para formar un Cuerpo de réjlares voluntarios. Lo único que sé i que saben otros bomberos es que á dicha Solicitud se le dió por los comisionados el curso necesario afin de que llegára á su destino. Y es estraño que hasta hoi, ninguna providencia haya merecido del Gobierno, si es que ha llegado á su Conocimiento; mas bien puede creerse que esta Solicitud ha quedado en carpeta, i quien sabe donde. A pesar de esto, no debemos perder la esperanza, que de un dia á otro pueda ser, que se hagan las debidas deligencias, afin de saber definitivamente si el Gobierno acepta ó no nuestros ofrecimientos para servir á la Patria, en las presentes circunstancias.

Octubre 15/65

Sin novedad.

16

Semana. Al Sr Teniente 2º D. José Gregorio Azagra, hago entrega del Servicio de la semana. La Bomba i Gulls estan en perfecto estado para el trabajo.

Arturo Bello
Teniente P.

Razon de los Ingresos y Egresos que ha tenido la caja de la Compañia en el 3r Trimestre desde el 1º de Julio hasta el 30 de Settre de 1865

Balance

		Debe		Haber	
x	**Gastos Ordinarios**				
	Saldo en 30 de Junio de 1865	$		$ 3	60
	Recibido del Tesor. Sral 3r Trim.re de 1865			145	50
	Sueldo del Sarjento 3 meses @ 30 $	90	" "		
	" " Corneta " " @ 10	30	" "		
	Gas por " " @ 2.50	4	50		
	Clark y Ca. por remaches	4	80		
	Aceite, Barniz y Grasa	13	50		
	Menudencias en los 3 meses	6	35		
	Saldo que adeuda la Asociacion			3	05
		$ 152	15	$ 152	15
x	**Cuenta de Piano**				
	Saldo en 30 de Junio de 1865	$ 41	" "	$	
	Recibi de varios en el Trimestre			18	25
	Saldo que adeuda			52	75
		$ 41		$ 41	" "
x	**Sitio Fiscal**				
	Saldo en 30 de Junio de 1865	$ 130	" "		
	Saldo en caja			$ 130	" "

	Debe		Haber	
Gastos Indispensables	$		$	
Saldo en 30 de Junio de 1865	31	50		
Recibido del Tesorero Gral por Presup.to 355			13	80
" " " " 382			42	45
Cta. a Steinmeyer por compostura de la rueda	2	"		
Cta. a Campbell por refrescos incendio 25 de Junio	24	75		
Por un ataud para José Idalgo	5	"		
Por " " " Luis Vega	5	"		
Por diarios a J. M. Carrasco	"	40		
Conduccion al Hospital de José M. Castillo	1	"		
Por medicinas al mismo en el Hospital	5	50		
Saldo que adeuda la asociacion			18	90
	$ 75	15	$ 75	15
Fondos de la Compañia	$		$	
Saldo en Junio 30 de 1865			570	04
Derechos de incorporacion J. R. Gatica			5	"
" " " R. Pacheco			5	"
Intereses vale Mayo 10 de 1865			11	"
" " " Julio 10 de 1865			11	"
Recibido de varios por mensualidades			62	50
" " " suscricion para Iluminacion			53	90
" " del Sargento a cta de su adelanto			20	"
Saldo de las cuentas por gas	5	70		
" del sueldo del Corneta	15	"		
Gas consumido en la Iluminacion	53	10		
Por una Bandera Nacional	15	"		
Por afinar el Piano	2	"		
Gastos en la pintura del cuartel y arreglo del Salonsito	32	68		
Saldo	614	96		
	$ 738	44	$ 738	44

A la vuelta

		Debe		Haber	
	Mausoleo				
	Saldo en 30 de Junio de 1865			605	53
	Recibido de varios en el Trimestre			81	75
	Saldo	687	28		
		$ 687	28	$ 687	28
	Banco de Valparaiso				
*	Recibí lo depositado en Mayo 10 de 1865			1100	" "
	Depositado en Julio 10 de 1865	1100	" "		
	Recibí lo depositado en Julio 10 de 1865			1100	" "
	Depositado en Setiembre 11 de 1865	1200	" "		
*	Saldo en 30 de Junio de 1865	1100	" "		
Omitido	Saldo			1200	" "
		$ 3400	" "	$ 3400	" "
	Balance en Setiembre 30 de 1865				
	Gastos Ordinarios	3	06		
	Existencia en Caja	157	54		
	Cuenta de Piano	52	75		
	Sitio Fiscal			130	" "
	Fondos de la Compañia			614	96
	Mausoleo			687	28
	Gastos Indispensables	18	90		
	Banco de Valparaiso	1200	" "		
		$ 1432	24	$ 1432	24

Los comprobantes se hallan en poder del Secretario a disposicion del que los solicite.

Valparaiso Octubre 16 de 1865

Salustio Beeche

Secretario

Octubre 16/865

Con esta fecha me he recibido del servicio de la semana, que me ha sido entregado por el Sor. Teniente 1º Don Anastacio Bello. La Bomba, Gallos y demas utiles estan en perfecto estado.

17

Sin novedad.

18

Alarma Falsa

Como alas 11½ P.M. sedio la señal de incendio por las campanas de la poblacion la que resulto ser falsa; pues lo que motivo esta equivocacion fue una cantidad de humo que habian preparado en la esquina del puente Jaime calle Chacabuco. La Bomba salio al mando del 3er Teniente, con una regular asistencia de bolunterios; asu buelta al cuartel se incorporo el 1º Teniente quien hizo pasar lista, la asistencia de ausilios fue mui pequeña.

19

Sin novedad en el servicio — de ha dado por mala la lista que se pasa anoche en alarma que tuvo lugar, por ser mui corto el tiempo que la Bomba estuvo en la calle

20 y 21

Sin novedad.

22

Alarma de Incendio

Como ala 1½ A.M. se dio la señal de alarma de incendio por las campanas de la poblacion; este fuego se declaro

entre la calle de la Victoria y Chacabuco en la Villa de los SS. Rodolfi 1os. cuyo fabricante estuvo aseguro.

La Bomba fue sacada por el Sor. Ayudante y en su tramite para el pozo fue roto el perno del primer eje que sujeta el timon, el que se compuso provicionalmente para tomar su colocacion en el pozo de Rubio, de donde estuvo dando agua asta esta de Bomba hasta que nos hicieron retirar alas 4½ A.M. al mando del Sor. Capitan. Luego que llegamos al cuartel se paso lista y se dio con placer la mas regular asistencia que hubieron tanto de Voluntarios como de auxiliares.

23

Hago entrega de la semana al Sor. Teniente 2º Don Ramon Toro Mayo. de la Bomba y Gallos con sus utiles estan en perfecto estado de aseo, tiro hasta la Compostura del perno que afianza el timon. — Jose G. Aragon
Teniente 2º

23

Con esta fecha el Sor Teniente 2º Dn Jose G. Agaga me ha hecho entrega del servicio de la semana el Bon de Bomba y Gallos en mui buen estado de trabajo

24

Habana — Como a las 12½ A M las campanas de la

población tocaron a incendio y en el momento se puso en marcha la Bomba y de mas útiles al mando del Sor Capitan, pero tan luego como hubo llegado la Bomba a la calle de San Ignacio recibio orden de regresar al Cuartel por estar sofocado el fuego que había sido en la calle de la Merced, no se pasó lista por que el tiempo que estuvo la Bomba fuera, fué muy corto.

Muerto — Hoy ha dejado de existir el auxiliar José M. Carrio, mañana a las nueve de la noche serán conducidos sus restos al Cementerio.

Perdida — En la noche del Incendio se han desaparecido dos hachas, del uso de la Compañía, el Sargento Cuartelero se ha ocupado de buscarlas en los cuarteles y no ha tenido noticia de ellas.

25

Como estaba anunciado fueron conducidos al cementerio, los restos del auxiliar José M. Carrio, asistiendo al acompañamiento nada mas que el oficial de Semana y un número muy regular de Auxiliares

26

Nada de nuevo que anotar en este dia

27

Lo mismo que en el dia anterior

28

Sin novedad

29

Alarma de Incendio — Como a las 2½ de la mañana las campanas de la población dieron la señal de Incendio

en el momento se puso en marcha la Bomba y Gallos al lugar designado al mando del nuestro Compañero Ramon Urbistondo, en el tránsito tomó el mando de la Compañía el oficial de Semana; tan luego como hubo llegado la Bomba al lugar del Incendio, que fuera en la calle de San Ignacio, entre la calle de Chacabuco y la del Comercio; se armo la Bomba en la calle del Cordoval para recibir agua de la Sesta que estaba armada en el pozo de esta seccion; pero cuando todo estaba listo mando el Sor comandante que la Sesta diera agua a la Segunda, lo que no pudo conseguirse pues la Bomba esta mala, y mando que la nuestra la reemplazara, lo que hicimos en el acto; y trabajamos hasta las seis de la mañana hora que nos retiramos a nuestro ~~Cuartel~~ al mando del Sor Teniente 1º. Se pasó lista.

Alarma — Como a las tres de la tarde, las Campanas dieron la Señal de incendio, en el momento se puso en marcha la Bomba y de mas útiles al mando del Sor Capitan, pero recibio orden de regresar al cuartel por estar estinguido el fuego, no se pasó lista porque el tiempo que estuvo la Bomba fuera, fue muy corto.

Entrega — Sin ninguna novedad hago entrega del servicio de la semana al Sor Teniente

Octubre 30/865

4º Don Mateo Clark el tren de Bomba y Gallos en perfecto estado de Servicio.

José Mazote
Teniente 3º

Hoy me he recibido del servicio entregando la Bomba y utiles en buen estado de Servicio

31

Todavia no ha devuelto la 6ª compañia una tira de manguera que se les prestó en el ultimo incendio.

1

Sin novedad

2

Hoy se nos devolvió la tira de manguera que habiamos prestado a la 6ª Compañia

3

Sin novedad

4

a la 1½ P.M se dió la alarma de incendio pero fué pronto sofocado, la bomba al mando de nuestro capitan llegó hasta la plaza de la Victoria

5

Ejercicio — A las 9½ de esta mañana salió la Compañia para hacer el ejercicio a que estaba citado, la asistencia fué bastante escasa, despues de un largo ejercicio en diferentes pozos volvió la bomba al cuartel a las once y medio.

6

Hago entrega del servicio al Sr Ayudante Don Juan G. Searle, dejando el Tren de Bomba en buen estado de servicio

M. Clark
Tte 4º

Noviembre 6 de 1865

Semana

Hoy me he hecho Cargo del Servicio de la Semana que me ha sido Entregado por el Teniente 4º. Don Mateo Clark. Encontrando el tren de Bomba y Gallos En buen estado de Servicio.

7

Sin Novedad

8

Sin Novedad

9

Sin Novedad

10

Este dia ha pasado Como los dias anteriores sin ninguna Novedad que anotar

11

Sin Novedad

12

Sin Novedad

13

Entrega de Semana

En esta fecha hago Entrega del Servicio de la Semana al Tenº. 1º Don A. Bello. Estando el tren de Bomba &c en buen Estado de Servicio

Juan G. Leard

Ayudante

Noviembre 13/865

Servicio. El Sr. Ayudante, me ha hecho entrega del Servicio de la Semana. La Bomba i Gallos, están en perfecto estado de servicio para el trabajo.

14.

Nada de particular, tengo que mencionar sobre el Servicio.

15.

Se dirá que ha sido tan feliz es la presente para el Cuerpo de Oficiales, desde que el Libro diario para anotar las ocurrencias en el Servicio, se ha convertido hoi en Libro de sin novedades diarias, i de este manera en un Santi Amen, cada oficial se dá por recibido i hace entrega del Servicio de la Semana. Sin duda alguna este es la verdad - i pero quien puede sobreponerse á la gran crisis de materias que hoi para poder satisfacer á los Compañeros que estan acostumbrados á leer en este Libro algunas noticias concernientes al buen servicio i prosperidad de la Compañia? Nadie. De consiguiente debemos tener prudencia i confiar siempre, en que ha de llegar el dia, que las páginas de este libro han de contener hechos tan significativos i gloriosos que serán admirados por nosotros con el Corazon henchido de contento dando al mismo tiempo espansion á las dulces emociones que se

sienten cuando se ha llegado á obtener la realizacion de un noble pensamiento que siempre hai nos ha tenido preocupados. Quien es aquel compañero que no tenga hoi puesta su imaginacion en el servicio que voluntariamente estan prestando i prestarán en seguida gloriosamente, á nuestra querida Patria los estimados Compañeros - Dres Manuel del Rio, Manuel Perez Izquierdo, Jose M.a Boza, Julio Saavedra, Emilio Aguayo, Santiago Ross, Juan B. Clark, Hermenegildo Alvarez, Federico Cáceres i el amigo Nordenflicht, creo que no habrá ninguno, i asi debemos hacer por estos momentos abstraccion de la apatia que hai en el servicio de bombero, sin olvidar nuestras obligaciones de tal ni ménos dejar morir el entusiasmo para estar todos reunidos el dia en que la Providencia nos conceda tener la gran Satisfaccion de volver á estrechar fraternalmente en nuestros brazos á los espresados Compañeros que momento á momento le debemos desear toda felicidad en el honroso puesto en que se hallan colocados.

16

Sin novedad se pasado este dia.

17

Tengo que repetir lo del dia anterior por falta de ocurrencias.

Ninguna ocurrencia que mencionar en el Servicio.

19

Entrega. Al Sor Teniente 2º D. José Gregorio Azagra, hago entrega del Servicio de la Semana. El tren de Bomba queda en perfecto estado de Servicio.

Anastasio Bello
Ayte 1º

20

Con esta fecha me he recibido del servicio de la semana, recibiendome tambien del tren de Bomba, Gatos y demas utiles en perfecto estado de aseo, lo que me ha sido entregado por el Sor. Teniente 1º Don Anastasio Bello.

Nada de nuevo ha ocurrido que pueda anotar

21

Sin novedad

22

Sin novedad

23

Nada ocurre que pueda anotar en este libro

24

Sin novedad

25

Sin novedad

26

Muerte. Hoy ha dejado de existir el auxiliar sargento, brigada José Anastasio, se ha dado orden de citar a los auxiliares pª que lo acompañen mañana al

Nov. 26/865

Entrega — demanteria a las nueve de la noche.

Al Señor Teniente 2º Don Ramon Tovar Monzote, hago entrega del servicio de las demas, las Bombas, Gall, y demas utiles estan en perfecto estado.

José G. Azagra
Tenº 2º

27

Servicio — El Sor teniente 2º don Jose G. Azagra me ha hecho entrega del Servicio de la semana Bomba y demas utile en buen estado de servicio.

28

Entierro — Como estaba Anunciado fueron conducidos los restos mortales del Sargento Ausiliar José Ros, al cementerio, al mando del Sor Capitan, la asistencia de ausiliares fué mui buena

29

Alarma — Anoche a las dos tocaron a Incendio las Campanas de la poblacion, la Bomba no salio porque el fuego fué sofocado pronto por vecinos, que tuvo en el sitio de que

30

Sin novedad

Diciembre 1º/865

Lo mismo que en el dia Anterior

2

Nada de nuevo que Anotar

3

Sin novedad

Diciembre 4/685

Entrega — Hago entrega del servicio de la semana al Sub Teniente 4º Don Mateo Blackh el tren de Bomba y Gallos en buen estado de servicio

Jose Mazotte
Teniente 3º

Hoy me he recibido del servicio encontrando el Tren de Bomba en buen estado de servicio

5

Reunion — Se ha citado a la Compañia a reunion para mañana a las ocho P.M. con el objeto de elejir la oficialidad para el año entrante

6

Esta noche tuvo lugar la reunion para elejir la oficialidad de la compañia habiendo asistido un regular numero de voluntarios, quedaron elejidos por mayoria de votos - para Director a Don Vicente Fidaurre

" Capitan " Anastasio Bello
" Teniente 1º " Salustio Beeche
" id 2º " R. Peró
" id 3º " Zenon Urbistondo
" id 4º " Bernardo de la Barra
" Secretario " Almanzor de la Piedra
" Ayudante - José Rafael Gatica

7

Esta noche fueron conducidos al Cementerio los restos del ausiliar Marcelo Farias que fallecio el dia de ayer

8

Ejercicio — Tuvo lugar el ejercicio para que estaba citada la compañia, la asistencia fué muy reducida solo asistieron 10 a 12 voluntarios

9

Sin novedad

Diciembre 10/65

Alarma de Incendio

Como a la una P.M. se dió la alarma de incendio por las campanas de la población, la Bomba salió al mando del Sr Don Zeno Urbistondo, el incendio tuvo lugar en la casa No: 19 al costado de la iglesia de San Agustin, apesar de haber llegado muy a tiempo para haber podido prestar nuestros servicios, nos quedamos con la Bomba armada y lista para ~~dar~~ dar agua, la demora que sufrimos fue a causa de haber mandado el Sr Comandante que desarmaramos y recibiesemos agua de la 6a. Comp lo que no se pudo efectuar, por estar esta ya dando agua, asi que tuvimos que volver a armar y quedar sin dar agua por haberse estinguido el fuego

11

Hago entrega del servicio al Sr ayudante Don Juan G. Searle. dejando el Tren de Bomba en buen estado de servicio.

M. Clark
Cap 11

12

Semana

Con esta fecha me he hecho Cargo del Servicio de la semana que me ha sido Entregado por el Teniente 4º Don Mates Clark. Encontrandose el Tren de Bomba y Gallos en buen estado de servicio

13

Muerte de un auxiliar

Hoy ha dejado de Existir el bombero auxiliar José F. Rivera no habra acompañamiento por haber muerto de la Peste

Alarma de Incendio

A las 11.30 P.M. se dio la alarma de Incendio. acto Continuo salió la bomba al mando

Diciembre 13 de 1903

mando de nuestro Capitan, y con direccion al almendral. pero al llegar cerca de la Calle del Olivar. cesó la alarma. y regresamos al Cuartel. la alarma fué falsa. pues originó de haberse visto salir un poco de humo dela Chimenea de una Casa en la Calle del Olivar. lo que pasó hasta.

14

Muerte de un Auxiliar. Esta noche han sido Conducidos al Cementerio el Cadaver del Bombero Auxiliar Juan ocellano. muerto de una Enfermedad del higado. asistieron al Entierro. El Oficial de Semana don Claudio R. Martinez y 24 Auxiliares

15

Sin Novedad

16

Sin Novedad

17

Sin Novedad
Hago entrega del Servicio de mi Semana al Teniente 1º. Don Anastacio Bello. el tren de Bomba y Gallos en buen estado de Servicio

Juan E Leal
Ayudante

18

Servicio. Al Sor Ayudante me honro en hacer entrega del Servicio de la Semana. La Bomba i Gallis estan en perfecto condiciones

Diciembre 19/65

Sin novedad

20

Citacion. La Compañia queda citada para el ejercicio doctrinal que tendra lugar el Domingo 24 del corriente á las 9 A.M.

21

Nada de particular tengo que mencionar.

22

Aseo. Hoi se ha vanpado el Sargento Cuartelero en la limpieza del Tren de Bomba, para el ejercicio que tendrá lugar el dia 24 del Corriente.

23

Ha llovido sin novedad este dia en respecto al Servicio.

24

No tuvo lugar el ejercicio anunciado para este dia por la poca asistencia de voluntarios. Parece que cada dia vá decayendo el entusiasmo por la Asociacion, pues á la citacion arriba espresada solo asistieron siete voluntarios. El Sor Capitan, en vista de lo espresado, acordó citar la Compañia á ejercicio para el Jueves 28 del Corriente á las Siete P.M., a fin de dar á reconocer, la nueva oficialidad para el presente año de 1866. Es de esperar que los Compañeros inasistentes cumplan este dia con uno de sus deberes de bombero.

Dic.e 25/65

Semana. Al Sr. Teniente entrante hago entrega del Servicio de la Semana. Las Bombas i Gallos quedan en perfecto estado de Servicio.

Anastasio Bello.
Tte. 1.o

26

Hallándose los Sres Tenientes obligados del servicio imposibilitados para hacerlo, me hago cargo del servicio de la Semana.

27

Sin novedad hasta este dia.

28

Ejercicio. En conformidad de la citacion para este dia, tuvo lugar el ejercicio con asistencia de un limitado número de voluntarios. Antes de salir la Compañia á ejercicio el Sr. Capitan Lorca, dió á reconocer los nuevos Oficiales para el próximo año de 1866. El ejercicio tuvo lugar en la Playa de la Victoria, desde las 8 1/2 P. M. hasta las 9 1/2 de la noche. En dicho ejercicio se rompieron dos tiras de mangueras i al efecto he dado órden al Cargento Cuartelero para componerlas. El Tren de Bomba queda ya en estado de servicio.

29

Nada de particular, tengo que mencionar en este dia. A la vuelta

30

Como el dia anterior sin novedad.

Razon de los ingresos y egresos que ha tenido la caja de la Compañia en el cuarto trimestre desde el 1° de Octubre hasta el 31 de Diciembre de 1865

		Debe		Haber	
x	**Gastos Ordinarios**				
	Saldo en 30 de Set.	$ 3	05	$	
	Rec. del tesorero Jeneral p. el 4° trimestre			145	50
	Sueldo del Sarjento 3 mes @ $30	90	"		
	á Corneta 3 " $10	30	.		
	Gas por 3 meses " 2.50	7	50		
	Aceite barniz y grasa	8			
	Menudencias en los 3 meses	5	.		
	Saldo a favor de la Asociacion	1	95		
		$ 145	50	$ 145	50
x	**Cuenta de piano**				
	Saldo en 30 de Set.	$ 52	75		
	Rec. de B. M. Olivarez			1	25
	Saldo que adeuda			51	50
		$ 52	75	$ 52	75
	Sitio Fiscal				
x	Saldo en 30 de Set.	$ 130	.		
	" en Caja			130	
		$ 130		$ 130	
x	**Gastos indispensables**				
	Saldo en 30 de Set	$ 18	90		
	Rec. del tesorero Jeneral p. presupuesto N°432			72	25
	Entierro J. M. Carrizo	21	50		
	" J. Arvo.	21	50		
	" J. Orellana	21	50		
	1 Ataud p. M. Baras	5	"		
	1 Refresco en el incendio del 22 de Oct	8	50		
	" " 29 "	1	85		
	Saldo que adeuda la As.n			26	50
		98	75	98	75

Mausoleo.

	Debe		Haber	
Saldo en 30 de Set.			$ 687	28
Rec. de Valentin Navarro			7	50
Saldo.	$ 694	78		
	$ 694	78	$ 694	78

Banco de Valparaiso

Saldo en 30 de Set	$ 1200	.		
Rec. lo depositado en 11 de Set			1200	.
depositado en Oct 5.	1200	.		
Rec. " "			1200	.
dep. en . Dic 5	1200			
Rec. lo dep. " 5			1200	
	$ 3600	.	3600	.

Fondos dela compania

Saldo en Set 30			$ 614	96
derechos de incorporacion de J.M. Gonzales				
A. Gonzales. J.I Tornero. S.H Swinburn y				
J.B Lopez			✓ 25	.
Intereses de Set 11 - $ 4.80 - de Oct 5 $ 14 y				
de Dic 5 - $ 5.20 =			✓ 24	"
Rec. del sarjento Salas de adelanto			10	"
" J.M. Lucero. por iluminacion y inscricion			✓ 2	.
" de varios por mensualidades			✓ 44	50
Saldo por la cuenta de gas	✓ 3	60	✓	
Saldo del cometa por 3 meses	✓ 15		✓	
Pan: Roberton p. poner iluminacion	✓ 8	"	✓	
" Moreau p. papel p. empapelar	✓ 7	.	✓	
Rec. A. de la Piedra por lavar cortinas	✓ 5	"	✓	
Por apuntes el pranco	✓ 2	.	✓	
por 1 atadura p. J. T. Rivero	✓ 5	.	✓	
Saldo.	674	86		
	$ 720	46	$ 720	46

Valpo Dic 31 de 1862.

7

Balance de los libros

Diciembre 31 de 1865

	Debe.	Haber.
Existencia en caja	$ 1423.59	
Cuenta de Tiros	51.50	
Gastos Indispensables	26.50	
Sitio Fiscal		$ 130.00
Fondos de la Compañia		674.86
Mausoleo		694.78
Gastos ordinarios		1.95
	$ 1501.59	$ 1501.59

Recibí del 1er Oficial de la semana de Diciembre los comprobantes mensuales de Diciembre 31 de 65. $ 1423.59 Sistos.

Valpo Dic 31 de 1865

Los comprobantes quedan a disposicion del que los solicite

Salustio Bécche

Secretario

Dic. 31/865

Entrega. Al Sr Oficial entrante, entrego el servicio de la semana. La Bomba i Gallos en perfecto estado de servicio

Anastasio Bello

Teniente 1º